

ESSS

Libro 1 de Bautismos, Confirmación, y Matrimonios

1594-1644

Parroquia de San Agustin de la Florida

Transcription by Saber Grey, University of South Florida, provided by
Ecclesiastical and Secular Sources for Slave Societies of Vanderbilt University
with permission of transcriber

Suggested citation: *Libro de Bautismos, 1600*. Archive of the Catholic Diocese of St. Augustine, St. Augustine, Florida. Ecclesiastical and Secular Sources for Slave Societies. Available at www.vanderbilt.edu/esss . Accessed 19 May 2014.

Fol. (4r)

Yn 25 dias del mes de junio d[roto]l año de mill y qui^os (quinientos)

y noventa y quatro años yo Diego Scobar de Sanbrana

[margin:] Maria

cura y vic^o (vicario) destas provincias de la Florida ciudad

y fuer[roto]¹ de s^t (San) Agustin por el maestro don fr (fray) A[roto]

-nio² Días de Salzedo opo (obispo) de Cuba y por ssercania des[roto]

provincias, baptize puse olio y crisma a Maria

hija lejitima de Ju^o (Juan) Ximenes de la Queba y de Ma-

-ria Melendes su mujer fueron sus padrinos, Adrian

de Cañizales y Maria Ruiz su mujer todos vz^os (vecinos)

desta ciudad en ffe de lo qual lo firme de

[margin:] ojo

mi n^e (nombre) ff^o (fecho) ut supra

Diego Scobar

de Sambrana vic^o (vicario)

En veinte i seis días del mes de Julio de noventa i qua[roto]o

Años batiçe el padre Marro^r a Antonio hixo de [...] Antonio

Luis i Fra^{ca} (Francisca) Bentura fuero^r sus padrinos P^o (Pedro) de Vidal

[...] esta ciudad i porque es verdad lo firme

de mi no^rbre

¹ fuerte

² Antonio

frai Fran^o (Francisco) de

MaRon³

E[roto] beinte i sinquo⁴ días del mes de Julio de nobenta i cuatro

[roto] ba[roto]se⁵ a Mateo hixo de Mateo Luis piloto i de Lucia

[roto]s Ángeles fue su padrino de Domingo Martines de

[roto] i por la verdad lo firme de mi no`bre

frai Fran[roto]

MaRon

[roto] mes de setiembre de [...]

Fol. (4v)

[roto]n beinte i ocho días del mes de agosto de nobenta i quatro años el muy

re^{do} padre frai Fra^{co} (Francisco) de Maro` batise a Agustina hixa de Alonso G^a (Garcia)

de la Bera i de Maria de Lara fuero` sus padrinos Bartolome

de Arguelles i doña Fra^{ca} (Francisca) de Sebadilla i por la berdad lo firme

de [roto] no`bre

frai Fran^{co} (Francisco) de

MaRon

³ Marron

⁴ Cinco

⁵ batise

[margin:] Fra^{ca} (Francisca)

En treçe días del mes de nobienbre de nobenta quatro
años ~~batice~~ el padre frai Fra^{co} (Francisco) Marroⁿ batice
a Fra^{ca} hixa de Jaoan Albares i de Leonor Martin fue
su padrino el capitán Malea por la verdad lo
firme de mi noⁿbre
frai Fran^{co} (Francisco) de
MaRon

[margin:] Isabel

En catorçe días del mes de nobienbre de nobenta i quatro
el padre Marroⁿ vicario desta sancta iglesia batice
a Isabel hixa de Luis Hernaⁿdez i de Madalena
Melendez i por la verdad lo firme de mi noⁿbre
fue su padrino Fra^{co} (Francisco) M^o (Martin) ayudante soldado
frai Fran^{co} (Francisco) de
MaRon

Memoria de los que se an ba[roto]⁶

En el año de nobenta i sinquo

[margin:] 15

⁶ baticado

[margin:] [roto]teba⁷

En sinquo días del mes de enero de nobenta i sinquo [roto]

el pad[roto] Marr^o (Marron) i bicario desta sancta [roto]

-tise a Este^a hixa de Gratia esclaba de [roto]

-talita i por la verdad lo firme de mi no^r[roto]

Frai Fran^{co} (Francisco) [roto]

MaRon

Fol. (5r)

Oi⁸ miércoles a beinte y uno [roto]

bicario desta sancta iglesia a Maria hixa [roto]

y Beatriz Muñoz [roto]ero^r sus padrinos Martin Fernandez [roto]

Rrodigues i por la verdad lo firme de mi [roto]bre

frai Fran^{co} (Francisco) de

Marron

Oi martes a beinte y uno de março batiço frai Franco (Francisco) de Marro^r

cura i bicario desta sancta iglesia a Juan hixo de

Bicente Rrolon de Maria Bicente fuero^r sus padrinos

Alonso Sanchez i Maria de Arango i por la verdad lo firme

de mi no^rbre

⁷ Estebana?

⁸ Hoy

frai Fran^{co} (Francisco) de

Marron

Oi biernes a beinte y uno de mayo yo frai Fra^{co} (Francisco) de M[roto]o^r

[roto]

a Fra^{co} (Francisco) hixo de Anto^r Prartin y de María Juárez

fue su padrino Juan de Abend[roto]no [...]

lo firme de mi no^rbre Frai Fran^{co} (Francisco) de

MaRon

Oi jueves a beinte de julio batiçe yo fray Fra^{co} (Francisco) de M[roto]

[roto]

[roto] de Fra^{co} (Francisco) Morgado i de Isabel de l[roto]⁹ fue[roto]¹⁰

[roto]

[roto] i dona Fra^a (Francisca) i por [roto]

Fol. (5v)

[margin:] [roto]

[roto]¹¹ mieroles a beinte i ocho de agosto yo fray Fra^{co} (Francisco) de Maero¹²

ba[roto]

a Juoana hixa de Lucas Ximenes i de María Montoza fue

⁹ Los Angeles

¹⁰ Fueron sus padrinos

¹¹ Hoy

¹² Marron

su pad[roto]o Juan de Cotabarna i lo firme de mi no`bre

Frai Fran^{co} (Francisco) de

MaRon

[margin:] M[roto] ojo

Oi jueves a dies i seis de setienbre yo frai Fra^{co} (Francisco) de Maro`

batise a María hixa de Gaspar Ferna`dez Pereta

i de Fra^{ca} (Francisca) de Leiba fue su padrino Alonso Sanchez

de Arango i por la verdad lo firme de mi n`bre

[margin:] zuo

Frai Fran^{co} (Francisco) de

MaRon

[margin:] P[roto]onilla

Oi día de Santa Lucia batise yo fray Fra^{co} (Francisco) de Maro[roto]

cura i vicario a Pretonilla hixa de Adrian [roto]

Cañizales i de Mar[roto] Ruiz fue su padrino Alonso

de la Vera i lo firme de mi no`bre

Frai Fran^{co}

MaRon

Memoria de los que se a[roto]¹³

¹³ han

Batiçado año de 1596

Fol. (6r)

[margin:] Alonso

Oi sábado a beinte i siete de h[roto]ero¹⁴ fray Fra^{co} (Francisco) de Marro

batiç[roto]

a Alonso hixo de Juoan Goncalez i [roto] de Leiba fue se

padrino Joan de Junquo i por la verdad [roto]o (lo) f[roto]me de

mi no-bre frai Fran^{co} (Francisco) d[roto]

Marron

[margin:] Ana

Oi lunes a cartorce de abril yo fray Fra^{co} (Francisco) de Marro batice a

Ana

hixa de Juoan Ramirez de Contreras i de M^a (María) de Junquo fue

su padrino Gil Cevadilla i por la verdad lo firme de

mi no-bre Frai Fran^{co} (Francisco) de

Marron

[margin:] Martin

Oi domingo a beinte i dos de setienbre yo fray Fra^{co} (Francisco) de Marron

batiçe a Martin hixo de Martin de Amaza i su madre

¹⁴ enero

Isabel Diaz fuero sus padrinos Alon G^a (Garcia) de la Vera i Marina
de Lara i por la verdad lo prime de mi no^bre

Frai Fran^{co} (Francisco) de
Marron

[margin:] Geronimo

Oi lunes a siete de otubre yo fray Fra^{co} (Francisco) de Marro batice a

Geronimo

hixo de Luis Herna^dez i de Madalena Melendez fue se padrino Fra^{co} (Francisco)

[roto]

ayudante i por la verdad lo firme de mi no^bre

Frai Fran^{co} (Francisco) de
Marron

[margin:] [roto]na

Oi biernes a once de otubre yo Frai Fra^{co} (Francisco) de Marro batice a Catalina

hixa de Juon Alvares i de Leonor Martines fue se padrino

Gil Cevadilla frai Fran^{co} (Francisco) de
Marron

[margin:] [roto]alina

Oi [roto]ngo¹⁵ a quatro de diciembre yo fray Fra[roto] [roto]

¹⁵ Domingo

Hixo de [...] fuero sus padrinos [roto]

Deposada

Fol. (6v)

Memoria de los que se an baticado este

añ[roto] de nobenta i s[roto]te

[margin:] Ma[roto]na¹⁶

Oi martes a quatro de henero yo frai Fr[roto]^{co} (Francisco) de Marro

batice a ~~Catalina~~ Madalena hixa de Domingo Hernandez y

de Ana M^a (María) fue su padrino Bartolome de

Arguelles i por la verdad lo firme de mi no bre

Frai Fran^{co} de

Marron

[margin:] Mel[roto]¹⁷

Oi domingo a doce de hero⁻¹⁸ yo fray Fra^{co} (Francisco) de Marro batice

a Melchor hixo de Juoan Flamenco i de Agustina Her-

n[roto]dez fuero sus padrinos Juoan de Spinosa i M^a (María) de

Mir[roto]nda i por la verdad lo firme

Frai Fran^{co} (Francisco) de

¹⁶ Madalena

¹⁷ Melchor

¹⁸ Enero

Marron

[margin:] Victoria

Oi miércoles a beinte i dos de henero yo fray Fra^{co} (Francisco) de Marron

batiçe a Victoria hixa de Alonso G^a (Garcia) de la Vera i su

madre Marina de Lara fue su padrino Bartolome

de Arguelles i por la verdad lo firme de mi no-bre

Frai Fran^{co} (Francisco) de

Marron

[margin:] Juan

El día de nra^a (Nuestra) a^a de la Encarnacio de 97 a^os (años) ba[roto]

a Ju^o (Juan) hijo de Gabriel Hrr^s (Hernandez) y de Catalina su muger [roto]

padrinos Juan Ximenez y su muger M^a (María) Melen[roto]

y por verdad

frai Fran^{co} (Francisco) de

Marron

Fol. (7r)

1597

Memoria de los que a (ha) baticado el padre Re[roto]ardo¹⁹ cu[roto] desta

desta [roto]ncta iglesia

¹⁹ Ricardo

[margin:] María

Oi jueves a doce días del mes de junio batice a María h[roto]xa de
Fra^{co} (Francisco) Morgado i su madre Isabel de los Angeles fue su padrino
Gil Cevadilla i por l[roto] verdad lo firme de mi no^{bre}

[margin:] Alonso

Oi²⁰ martes a diez i siete días del mes de junio de nobenta i siete batice
a Alonso hixo de Vicente Rrolon i de su madre Mari Bicente fue
su padrino Luis de Peralta por la verdad lo firme

[margin:] Ignez

Oi biernes a beinte y sinquo del mes de julio de nobenta y siete
años batice a Ignes hixa de Anton Martin i su madre

[margin:] 23 A

Mari Suarez fue su padrino el capitaⁿ Bicente G[roto]calez
i por la verdad lo firme de mi no^{bre}

[margin:] Juan

Hoy lunes primero de setiembre de noventa i siete años
batice a Juan hixo de Noiega i su ma[roto] Beatriz de G[roto]
fue su padrino Fra^{co}(Francisco) Morgado i por la verdad lo firme de

²⁰ Hoy

mi no-bre

[margin:] [...] ²¹

oi domingo a catorce días del mes de setiembre de
de nobenta y siete años batice [Andres] hixo de Joan de
Saballos i Ana Melendez su madre fue su padrino Luis Her[roto]
-des de Alcantarilla i por la verdad lo firme de mi no-bre

[margin:] Fra^{ca} (Francisca)

Oi miércoles a quince días del mes de ~~setien~~ o[roto]bre [roto]benta²²
i siete años batice a Fra^{ca} (Francisca) hixa de Pero Sa[roto] [...] su
madre Beatriz Muñiz fue su padrino Mateo Luis i por la verdad
lo firme de mi no-bre

Fol. (7v)

[margin:] [roto]audio²³

[margin:] ojo

Oi lunes a diez días del mes de nobienbre de [roto]benta
[roto] siete años yo el padre Rricardo batice a C[roto]audio hixo
de Mateo Luis i su madre Lucia de los Angeles fuero sus
padrinos Juoan Melendez su muger doña María i por la

²¹ Andres?

²² de noventa

²³ Claudio

verdad lo firme de mi no`bre

memoria de los que a batisado al
padre Rricardo este año de 98

[margin:] Juana

[margin:] ojo

Oi miércoles a siete de henero de nobenta i ocho años

[roto]²⁴ batice a Juana hixa de Gaspar Fernandez Pereta

i su madre Fran^{ca} (Francisca) de Leiva fuero` sus padrinos

Alonso Sanchez i su muger M^a (María) de Arango por la verdad

lo firme de mi no`bre

[margin:] D[roto]go

Oi lunes a nueve de febrero de noventa i ocho [roto]

a Diego hixo de Martin Hernandes i su madre Madagnela Rrodrigues

fue su padrino el capitan Portiera i por la verdad

lo firme de mi no`bre

[margin:] Tomas

En catorce de marco de nobenta i ocho año yo el padre Ricardo Artur batice a Tomas hixo

de Juoan Melendes i su madre doña M^a (María) de Posada fue su padrino Sebastian

²⁴ Yo

[roto]nclan²⁵ i por la verdad lo firme de mi no`bre

[margin:] [...]

hi[roto] de Adrian de Cañigales i su madre María [roto]uiz batice en

a tr[roto]²⁶de março de nobenta i ocho años fue su padrino Alonso

G[roto]a de la Vera i por la verdad lo firme de mi no`bre

Fol. 8r

[margin:] Lucas

Oi miércoles en ben[roto] i siete de março de nobenta i ocho años batice [roto]

hixo de Lucas Ximenes i su madre i su madre [roto]enenteza²⁷ fue su pa[roto]

contador Alonso Sanches i por la verdad lo firme de mi no`bre

[margin:] Fra^{ca} (Francisca)

Oi biernes a beinte i dos de mayo de nobenta i ocho [roto]

batice a Fra^{ca} (Francisca) hixa de P^o (Pedro) Rrodrigues i su madre Ma[roto]

Rrodrigues fue su padrino Anton Martin i por la ve[roto]

lo firme de mi no`bre

[margin:] Ana

Oi lunes a primero de mayo de nobenta i ocho años batiç[roto]

²⁵ Inclán

²⁶ trece?

²⁷ This name also appears on folio 5v, first entry

Ana hixa de Juoan Lopes de Aviles i su madre doña Is[roto]
fue su parino Sabastian Inclan i por la verdad lo firme d[roto]
mi no`bre

[margin:] Fra^{ca} (Francisca)

Oi biernes a beinte i dos de mayo de nobenta i ocho años bati[roto]
a Fra^{ca} (Francisca) hixa de P^o (Pedro) Rodrigues i su madre Mari Rodrigues
fue su padrino Anton Martin i por la verdad lo firme
mi nonbre

baptise [roto] (yo) el vic^o (vicario) Ricardo Artur en esta sancta ygless[roto] An[roto]
de Alonço Mollo y de Ju^a (Juana) Melendez su muger a 7 de j[roto]li[roto] [roto]
fueron sus padrinos Joan Ximenes y lo firme de mi nonbre

baptise yo el padre Ricardo Artur cura y vicario a esta sancta ygle[roto] [roto]
L[roto]cas h[roto]o legitimo de Joanes de Bran y de Agustina yn^{dia} (yndia) [roto]
l[roto]s²⁸ fu[roto] su padrino Ju^o (Juan) [roto]spinoso²⁹

Fol. (8v)

[margin:] [roto]s³⁰

Bautize y[roto] el p^e (padre) Ricardo Arrtur cu[roto]

²⁸ 1598

²⁹ de Espinosa

³⁰ Alonso

desta santa yglessia desta ciudad de Santo [roto]gustin Alonso
hijo ilegítimo de P^o (Pedro) Caro y de Cat^a (Catalina) Mⁱⁿ (Martin) en dos
de diz^e (diciembre) del año de mil y quinientos y noben-
-ta y ocho [roto]ños fue su padrino Fran^{co} (Francisco) Garcia Es-
-tadillo

[margin:] [roto]bio³¹

Ba[roto]ze yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur cura y bicario desta
santa yglessi^a desta ciudad de Santo Agustín a Toribio
e hijo legítimo de Toribio Perez y de Francisca de B[roto]as
en once días del mes de diz^e (diciembre) del año de mil 598
fueron sus padrinos Alonso Sancho Saez de Mercado
y M^a (María) de Arango

[margin:] [roto]lonso

Bautize you el padre Rricardo Arrtur cura y [roto]³²
desta santa yglessi^a desta ciudad de Santo Agust[roto]
-lonso hijo de Fernando de Prado y de Gregoria de Rri[roto]as
en dos de diziemb[roto] del año de 1598 fueron s[roto]
padrinos Alonso Sancho Saez de Mercado y dn^a (doña) [roto]

Fol. 9r

³¹ Toribio

³² vicario

1599 años

[margin:] Juan

Bautize yo el padre Rricardo Arrtu[roto] cura y bicario
deste santa yglessia desta ciudad de San[roto] [roto]gustin a Ju[roto]n
hijo legitimo de Luis Diaz y María de los Rreyes en qua[roto] de
mayo del año de 1599 fue su padrino Lucas Ximenez

[margin:] Francisca

Bautize yo el padre Rricardo Arrtur cura y vicario desta
santa yglessia desta ciudad de Ssanto Agustín a Francisca
hija legitima de Fran^{co} Albarez y de M^a (María) Lpes a primero de
agosto del año ut supra fue su padrino Fran^{co} (Francisco) Millan

[margin:] Juana

Bautize yo el p^c (padre) Ricardo Arrtur cura y vicario desta
santa yglessia mayor desta ciudad de Santo Agustín a
Juana hija legitima de Juan Menéndez Marques y de
doña María de Possada en beynte y nuebe de agosto
del año ut supra³³ fue su padrino Gonzalo Mendez de
Canzo

³³ 1599

[margin:] [roto]a (Luisa)

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur cura y vicario des[roto]
santa ygl^a (iglesia) mayor desta ciudad de Santo Agustín a
Luissa hija legitima de Mateo Luis y de Lucia de los Ange-
-les in doze de ssetienbre del año ut supra fue su pa-
-drino Antonio Mendez de Canzo

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Ju^o (Juan) hijo [roto]
[...] y de [roto]lendez en 10 de set[roto]³⁴ [roto]
fueron sus padrinos P^o (Pedro) de Mir[roto]da y [roto]

Fol. (9v)

[margin:] Matheo

B[roto]tize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur cura y bicari[roto] Matheo
hijo de Alonso Garcia de la Vera y de Marina de La[roto]³⁵ en
quatro de ot[roto]re del año ut supra fue s[roto] padrino Pedro
de Miranda

[margin:] Bentura

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Bentura hijo de Luis H^{ez} (Hernandez)
y de Madalena Melendez en 12 de octubre del año ut sup[roto]
fue ssu padrino Fran^{co} (Francisco) Man^l (Manuel)

³⁴ septiembre

³⁵ Lara

[margin:] María

Bautize yo Rricardo Arrtur a María hija legitima de

[roto]egorio Alvarez y de Cat^a (Catalina) Diaz en 25 de diz^e (diciembre) del

año ut supra fue su padrino Ant^o (Antonio) de Fustamante³⁶

[margin:] Antonia oi martes a 27 de setiembre

[margin:] 160 años bautico el padre Rricardo Artur

[margin:] [roto]ntonia hixa de Luc[roto]s³⁷ Ximenez i de M^a (María)

[margin:] Montoza fue su padrino el capitan Juan G^a (Garcia)

[margin:] [...] ³⁸ porque era a la [...]

[margin:] [...] dicha iglesia

[margin:] Elena

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Elena hija [roto]

-gitima de Pedro Rrodriguez y M^a (María) Rodriguez en 20 [roto]

mayo del año ut supra fueron sus padrinos [roto]n[roto]³⁹

M[roto]n (Martin)⁴⁰ y M^a (María) Ssuarez

[margin:] [roto]uana

³⁶ Bustamante

³⁷ Lucas

³⁸ De Navia y Castillon?

³⁹ Anton

⁴⁰ Anton Martin has been the padrino for other Rodrigues children and Maria Suarez is his wife.

Bautize yo el p^c (padre) Ricardo Arrtur a Ju^a (Juana) hija legitima [roto]

Fran^{co} (Francisco) Morgado y su muger a beynte y dos de mayo d[roto]

año ut supra fue su padrino Simon de Gobeá

[margin:] Pedro

Bautize yo el p^c (padre) Ricardo Arrtur [roto] P^o (Pedro) hijo de Pa[roto]⁴¹

Sanchez de Estepona y su muger en diez y nueve de julio

del año ut supra fueron sus padrinos Domingo R[roto]

y [roto] mayor

[roto]tize (bautize) yo el p^c (padre) Ricardo Arrtur a L[roto]zo⁴² hijo legiti[roto]

[roto] Melendez [roto]

[roto]

Fol. 13r

[margin:] ojo

[margin:] Fr^{ca} (Francisca)

Sábado a beynte y dos del mes de enero [roto] año

de 1600 bautize yo el pad Ricardo Ar[roto] a F[roto]ca

hija lijitima de Gaspar Fernandes P[roto]rete⁴³ y

de Frca (Francisca) de Leyba sus padris fue su padrino Ju^o (Juan) Hurtado

⁴¹ Pablo?

⁴² Lorenzo?

⁴³ Perete

soldado deste presidio

[margin:] la cose certific[roto]

[margin:] desta part^{da} (partida) en

6 de feb^o (febrero) de 1698

[margin:] J^o

[margin:] Barto-

[margin:] -lome

En beynte y siete días del mes de abril deste

año de mil y seysientos años bautize yo el

padre Ricardo Artur a Bartolome hijo de Bar-

-tolome Lopes Gabira y de María de Junco su lijiti-

-ma muger fue su padrino Antonio de Fustamante⁴⁴

soldado de este presidio

[margin:] P^o (Pedro)

Bautize yo el padre Ricardo Artur a P^o (Pedro) hijo ligiti-

-mo de Ju^o (Juan) Mes⁴⁵ de los Rrios y de Catalina [...]dinade ssu mu-

-ger en seys de mayo del año de mil y quini[roto]tos

Y nobenta y nueve años fue su padrino Ju^o (Juan) Mn[roto]s⁴⁶

Marques tesorero supra [...].

⁴⁴ Bustamente

⁴⁵ Martinez?

⁴⁶ Menéndez

Fol. 13v

Corre este libro dede el año 1594 hasta el año
a 1638 que es el mas antiguo que ai⁴⁷

Manuel de Quiñones

nott^o (notario) pu^o (publico) y de curada

Fol. [roto] (14r)

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Artur a Lo[roto]nzo [roto]

Ju^o (Juan) de Llera y de Barbara de [roto]ndiola⁴⁸ [roto] del

Año ut supra fue su padrino Ju^o (Juan) de Santiago

[margin:] a Luis

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Luis hijo legiti[roto]o de [roto]⁴⁹

y de M^a (María) de los Reyes en 22 de diz^e (diciembre) del año ut supra fue su

padrino el capp^{an} (capitan) Juan Garcia

año 1601

[margin:] a Fran^{co} (Francisco)

Baut[roto]e yo el p^e (padre) Ricardo Artur a Fran^{co} (Francisco) hijo legitim[roto]

⁴⁷ hay

⁴⁸ Mendiola

⁴⁹ Luis Diaz; In a previous entry, Luis Diaz is listed as the husband of Maria de los Reyes

de Diego

de Ssabite y de Ju^a (Juana) Cavezas en 27 de diz^e (diciembre) fueron sus padrinos

Fran^{co} (Francisco) Cavezas el año ut supra

[margin:] Juan

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Juan hijo legitimo de Grego[roto]

-barez⁵⁰ y de Cat^a (Catalina) Diaz en 10 de hebrero del año ut supra fue su

pa[roto]

Marcos Ximenes

[margin:] Juan

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Juan hijo de Antonio [roto] y

Francisca de Miranda en 20 de hebrero del año ut su[roto]⁵¹

Su padrino Ant^o (Antonio) de Fustamante

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Fran^{co} (Francisco) hijo legitimo de [...]

y de M^a (María) Suarez en 25 de febrero del año ut sup[roto]⁵²

sus padrinos Anton Mⁱⁿ (Martin) y su muger

[margin:] [roto]aria

⁵⁰ Albarez

⁵¹ supra fue

⁵² supra fueron

Bautize yo el p^o (padre) Rric[roto]do ARtur a M^a (María) hija de Hernando de Prado
y de Gregoria de Rribas en 14 de henero del año ut supra fue su
padrino Alonso de Arguelles

[margin:] [roto]aria

Bautize yo el p^o (padre) Rricardo Arrtur a M^a (María) hija legitima [roto]

[...] Albares y de María de Leyba en 27 de [roto]

ut supra fue su padrino Ju^o (Juan) Gonzalez [roto]

bautize yo el p^o Ricardo Arrtur a Ma[roto]

[roto]

Año ut supra fue [roto]

Fol. (14v)

[roto]autiz[roto] yo el p^o (padre) R[roto]ardo Arrt[roto] a M^a (María)

hija legitima de

Melchor Garcia y Catalina Garcia en 19 de hebrero del

[roto] ut s[roto] fue su padrino Fran^{co} (Francisco) Mⁱⁿ⁵³

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

Bautize yo el p^o (padre) Ricardo Arrtur a Fran^{co} (Francisco) hijo legitimo de

de Juan Menéndez Marques y doña María de Possada en 2

⁵³ Martin

de abril del año ut supra fue ssu padrino Juan López
de Abiles⁵⁴

[margin:] Ynez

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Ynez hijo legitima
de Pedro Caro y de Cat^a (Catalina) M̄in en 9 de abril del año ut sup[roto]
fue su padrino Fran^{co} (Francisco) Garcia Estadillo

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Fran^{co} (Francisco) hijo legitimo de
Juan de Noriega y de Beatriz [roto] Jessus en 1 de agosto del año
ut supra fuer^{on} sus padrinos Matheo Luis y ssu muger

[margin:] An[roto]

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Ana hija de Graviel
Hez y de Cat^a (Catalina) de Baldes en 9 de seti del año ut supra
fue su p[roto]ino Juan Gonzales Gamarra

[margin:] [roto]aria

Bautize yo el p^e (padre) Ricar[roto] Arrtur a María hija de
Juan Nuñez de los Rrios y de Cat^a (Catalina) Hez⁵⁵ en 18 de otu[roto]
[roto]l año ut supra fue su padrino Juan Menéndez Mar-

⁵⁴ Aviles

⁵⁵ Hernandez

-ques

[margin:] [roto]res

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Andres hijo [roto]

Andres de Ssotomayor y Fran^{ca} (Francisca) Rodrigues en 29 [roto]

agosto del año ut supra fue su padrino Fran^{co} (Francisco) M[roto]

[margin:] [roto]

[roto]ze yo el p^e (padre) Ricard[roto] Arrtur a M^a (María) hija legitima de

Juan [roto]

[roto] Agustina [roto] de Agosto el año ut [roto]⁵⁶

[roto]

Fol. (15r)

Año de 1602

[margin:] Catalina

Bautize yo el p^e Ricardo Arrtur a Catalina hija

de Ju^o (Juan) de Llera y de Barba[roto] de Mendiola en 27 de [roto]

del año ut supra fueron sus padri[roto] Diego Al-

-barez y su muger

⁵⁶ supra

[margin:] Juana

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Alonso hijo de Alon[roto]

Mallo y Ju^a (Juana) Melendez en 22 de julio del año ut su[roto]

fue su padrino Luis Hes⁵⁷ Alcantarilla

[margin:] Juan

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Ju^o (Juan) [roto]⁵⁸de Bartolome

López Gabira y de M^a (María) de Junco su muger en 28 de

julio del año ut supra fue su padrino Ant^o (Antonio) D[roto]

--tamante

[margin:] María

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a M^a (María) h[roto]ja de Juan

Noriega y de Beatriz de Jessus en och[roto] de nobienb[roto] del año [roto]

supra fue su padrino Matheo Luis

[margin:] Dorothea

Bautize yo el p^e (padre) Ricardo Arrtur a Dorothea [roto]⁵⁹

Alvarez y de M^a (María) Lpz a 6 de febrero del año ut [roto]

fue su padrino Lazaro López

⁵⁷ Hernandez?

⁵⁸ hijo

⁵⁹ hija de Francisco; Francisco Alvarez appears in a previous entry as the husband of Maria Lopez

[margin:] [roto]atalina (Catalina)

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a [roto]⁶⁰

de Domingo de Ssilba y de Ysavel de la Cruz a [roto]

nobienbre del año ut supra f[roto] [roto]⁶¹

[...] de Leon y Catalina de [...]

[margin:] [roto]o (Alonso)

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Alons^o (Alonso) [roto]

Alons^o Diaz [roto] de M^a (María) [roto]

supra fue su padrino [roto]

Fol. (15v)

[margin:] [roto] hixo de Lu[roto]⁶²

[margin:] M^a (María) de Mo^{toza} a 8 de agosto de 1603 e[roto]

[margin:] padre Rricardo siendo cura desta sanct

[margin:] [roto]g[roto]sa fue su padrino Mateo de Sartucha

[margin:] i su muger Isabel de Arango do_ se porq^e

[margin:] era sacrista

Año de 1603

⁶⁰ Catalina hija de

⁶¹ Sus padrinos

⁶² Lucas Ximenes; Lucas Ximenes appears in a previous entry as the husband of Maria Montoza

[margin:] Juan

Bau[roto]e (bautize) yo [roto]l p^e (padre) Rricardo Arrtur a Juan hijo legitim[roto]
de Alonso Garcia de la Vera y de M^a (María) de Lara en 4 de jul[roto]
de[roto] año ut supra f[roto] fue su padrino el capp^{an} (capitan) Juan Garcia

[margin:] Alexo

[roto]utize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Alexo hijo legitimo de
J[roto] Ximenez y de María Melendez su muger a veynte y quatro de
Julio del año ut supra fue su padrino [roto]u^{o63} del Oro

[margin:] Ant[roto]

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Antonia hija de
[roto]lchor Garcia y de Catalina Garcia a 21 de marzo
del año ut supra fue su padrino Juan Nuñez de los Rrios

[margin:] María

Bautize yo el p^e (padre) Rricar[roto] Arrtur a María hija de Ma-
-theo de Sartucha y de su muger Ysavel de Arango a beynte
y nueve de diz^e (diciembre) del año ut supra fue su padrino Barto-
-lome de Arrguelles

⁶³ Ju^o (Juan)

[margin:] [roto]massana

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Tomassana hija [roto]

Pedro Rrodriguez y de María Rrodriguez a 6 de marzo

[roto]l [roto]o⁶⁴ ut s[roto]pra fue^{on} sus padrinos Alonso Sancho Saez

[roto] Merca[roto]o y su muger

[margin:] [roto]n^{co} (Francisco)

Bautiz[roto] yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Fran^{co} (Francisco) hijo de Fran^{co}

(Francisco) [roto]

-pado y de s[roto] muger en 15 de julio del año ut su[roto]

fue su p[roto]drino Ant^o (Antonio) Mendez de Canzo

[margin:] [roto]⁶⁵

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Catalina hij[roto]

Juan Rrodriguez Dolpegenal y de su muger M^a (María) [roto]

[...] seys de julio del año ut supra fue su padrino Rro[roto]

G[roto]rci[roto]⁶⁶ [roto]

[margin:] [roto]

Bautize [roto] (yo el) p^e (padre) Rricar[roto]o Arrtur a Antonia hija d[roto]

[roto]

⁶⁴ año

⁶⁵ Catalina

⁶⁶ Garcia

Fol. [roto]

Memoria de las personas
que se bautizaron en esta santa
yglesia mayor desta ciudad de
San Agustín de la Florida siendo
cura y vicario el p^e (padre) Manuel
Gudiño desde el año de
1603

[margin:] María tie-

[margin:] -ne olio y cris-

[margin:] -ma

Bautize yo el p^e (padre) Man[roto]el Gudiño cura y bicario desta s[roto]
yglesia mayor de San Agustín a María [roto]n dos de diciembre del
año de 163 hija legitima de Graviel Hez⁶⁷ y Catalina de
Baldes su muger fue su padrino J[roto]an Fernandes Portonobos y
lo firme de mi n^e (nombre)
[roto] Manuel Godyño⁶⁸

Año de 1604

⁶⁷ Hernandez

⁶⁸ Gudiño

[margin:] [roto]ndres tie-

[margin:] [roto] olio y cris-

[margin:] [roto]a

Bautize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario desta sa[roto]ta yg[roto]

-ssia mayor desta ciudad a Andres en d[roto]z y seis del mes de [...]

del a[roto] ut supra hijo legitimo de Fran^{co} Toco y de María de la

Cruz su muger fue su padrino Andres Rredondo y lo firme [roto]⁶⁹

Byc^o (vicario) Manuel Godyño

Fol. [roto]

[margin:] Tomas ty[roto]

[margin:] -ne olio [roto]ris

[margin:] -ma

Bautize yo [roto]l p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario desta santa

[roto]gless^a mayor desta ciudad a Tomas e[roto] diez y nueve de julio

d[roto] año ut supra hijo legitimo de Juan Nunez de los Rrios y de

Cat[roto]lina Hes su muger fue su padrino el thss^o (tesorero) Ju^o (Juan) Menéndez

[roto]ques y lo firme de mi n^e (nombre)

byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] Catalina tie-

[margin:] -ne olio y cris-

⁶⁹ de mi nombre?

[margin:] [roto]

Bautizo yo el padre Manuel Gudiño Cura y bicario desta Santa
yglesia mayor desta ciudad a Catalina a dos de julio del año [roto]
supra hija legitima de Hernando de Prado y de su madre Gregoria [roto]e
[roto]as⁷⁰ fue su padrino Francisco Hernandez y lo f[roto] de mi n^o
[roto]^o Manuel Godiño

[margin:] Lorenzo t[roto]e-

[margin:] -ne⁷¹ olio y cris-

[margin:] -ma⁷²

Bautize yo el padre Manuel Gudiño a Lorenzo a diez y ocho d[roto]ago
-to del año ut supra hijo legitimo de Luis Hernandez de Al-
-cantarilla y de su muger M[roto]delena Melendez fue su padrino
Fran[roto] (Fran^{co} [Francisco]) M[roto] y lo firme de mi [roto]obre
byc^o (vicario) Manue[roto]diño⁷³

[margin:] Pedro tiene

[margin:] olio y crisma

bautize [roto] el p^e (padre) Manuel Gudino cura y bicario d[roto]sta Santa
ygle[roto]

⁷⁰ Rivas; In a previous entry Hernando (Fernando) de Prado is married to Gregoria de Rivas

⁷¹ tiene

⁷² crisma

⁷³ Manuel Gudiño

ma[roto]r⁷⁴ desta ciudad a Pedro en diez y nuebe de agosto del año
ut supra hijo legitimo de Ju^o (Juan) Mendendez Marques y de doña
María de Possadas fue su padrino el fator Alons^o (Alonso) de Las
Alas y lo firme de mi nombre byc^o (vicario) Manuel Godiño

Fol. 12r

[margin:] Ant^a (Antonia)

Dias y de M^a (María) de los Rreyes su mug[roto] en 11 de junio de[roto]
Año ut supra fue su padrino [roto]⁷⁵ de Rredondo Billegas

[margin:] Fran^{co} (Francisco) ojo

[margin:] ojo

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Fran^{co} (Francisco) hijo de Diego Rruiz
de Marchena y de su muger Ysavel yndia en [roto] de seti^e (septiembre) del
año ut supra fue su padrino Gaspar Fz⁷⁶ Perete

[margin:] Fran^{ca} (Francisca)

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Fran^{ca} (Francisca) hija de Juanes
de Bran y de Agustina yndia su muger en 27 de s[roto]
-bre⁷⁷ del año ut supra fue su padrino Juan despinossa

⁷⁴ mayor

⁷⁵ p^o [Pedro]?

⁷⁶ Fernandez

⁷⁷ septiembre

[margin:] Diego

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a D[roto]g[roto]⁷⁸ hij[roto] de Diego

Hz⁷⁹ de Medina y de Beatriz [roto] su muger en 31

agosto del año ut supra fue su padrino el thess^o (tesorero) Juan

Menéndez Marques

[margin:] María

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo [roto]tur a M^a hija de Juan Nuñez

del Fayal y de María Gomez en 18 de abril del [roto]o ut

supra fue su padrino Fran^{co} (Francisco) Millan

[margin:] [roto]lina

Bau[roto]e yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Polina hija d[roto] J[roto]an de

Zavallos y de Luissa Melendez su muger en 9 m[roto]

del año ut supra fue ssu padrino Lu[roto] Hz

[margin:] [roto]isnissia⁸⁰

Ba[roto]ze yo el p^e Rricardo Arrtur a Dionissi[roto] [roto]

-ssorero Ju^o (Juan) Menéndez Marques y de su muger [roto]⁸¹

de Possada en 16 [roto] otubre d[roto]l año 1603 [roto]⁸²

⁷⁸ Diego

⁷⁹ Hernandez?

⁸⁰ Dionissia

⁸¹ doña María

⁸² fue su padrino

Ju^o (Juan) López de Abiles

[margin:] [roto]ustina⁸³

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a [roto]stina⁸⁴ hija [roto]

M^a (María) yndia y padre no conocido [roto] agosto [roto]

año ut supra fue s[roto] p[roto]d[roto]no (padrino) Ju^o (Juan) de [roto]

Fol. 12v

[margin:] [roto]bastiana

Bau[roto]ze yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur a Ssebastiana

hija de Ssebasti[roto]n⁸⁵ Calvo y de Cat^a (Catalina) de A[roto]rieta su muger

en 19 de henero del año de 1604 fue su padrino

Alo[roto]s^o (Alonso) de Pastrana

[margin:] Juan

Bau[roto]ze yo el p^e (padre) Rricardo Arrtu[roto] a Ju^o (Juan) hijo de Andres

de Ssotomayor y Fran^{ca} (Francisca) Rrodriguez su muger en 26

de otubre del año ut supra fue su padrino Fran^{co} (Francisco)

Mⁱⁿ

[margin:] Juan

⁸³ Agustina?

⁸⁴ Agustina?

⁸⁵ Ssebastian

Bauti[roto] yo el p^e (padre) Rric[roto]rdo Arrtur a Ju^o (Juan) [roto]jo
de Ant^o (Antonio)

Moreno y de Ana Delora su[roto] padres natarales en
4 de hebrer[roto] del año de ~~ut supra~~ 164⁸⁶ y fue su padrino Lucas
de Ssoto

[margin:] Ana

Bautize yo el pa[roto]je Rricardo Arrturo [roto] Ana hija [roto]
Alonso Diaz y de M^a (María) Rr[roto]z⁸⁷ en quatro de hener[roto] del añ[roto]
ut supra fue su padrino Alons^o (Alonso) Garci[roto] de la Vera

[margin:] L[roto]s⁸⁸

Bauti[roto] yo el pa[roto]je Rricardo Arrtur a Luis hijo d[roto]
Torbio Perez y de Fran^{ca} (Francisca) de Bargas a 30 de abril
del año de 1604 ~~ut supra~~ fue su padrino [roto]lons^o (Alonso) Sancho [roto]⁸⁹
de [roto]ercado⁹⁰

todos los quales fide ssacar y[roto] el p^e (padre) Manual Gudiño de los
[roto] [...]cador[roto]s⁹¹ quedaban en poder de Ju^o (Juan) del orde sacristan y s[roto]
[roto]mos dellos es como en ellos ba y porque no estarían firmados

⁸⁶ 1604

⁸⁷ Rruiz

⁸⁸ Luis

⁸⁹ Saez

⁹⁰ Mercado

⁹¹ predicadores?

[roto] eso p^e (padre) Rric[roto] Arrtur cura que fue desta sant ygless^a y el
___ [roto]me [roto]e⁹² (de) mi n^e (nombre)

[roto]c^o (vicario) Manuel Gud[roto]ño

Fol. 15r

[margin:] Agus[roto]in tiene

[margin:] olio y crisma

Bautize yo el p^e Manuel Gudiño cura y bicario [roto]es[roto]a santa
yglessia mayor desta ciudad a Agustín a c[roto]n[roto]o⁹³ [roto] [roto]e[roto]enbre⁹⁴
del año ut supra hijo legitimo de Ximon P[roto]ro y de Ma-
-ria Gonzales su muger fue su padrino Anton Min (Martin) y lo fir-
-me de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] Juan tiene olio

[margin:] y crisma

Bautize yo el p^e (padre) Rricardo Arrtur cura desta santa ygless^a (yglessia)
en 9 d[roto] ssetienbre del añ[roto] ut supra a Ju^o (Juan) hijo legimimo
de Pe[roto]⁹⁵ Caro y de Catalina M in su muger fu[roto] padrino P^o
(Pedro)

de Garnica y n lo firmo y lo firme yo el p[roto]⁹⁶ M[roto]nu[roto] Gudiño de

⁹² firme

⁹³ cinco

⁹⁴ septiembre

⁹⁵ In a previous entry, Pedro Caro is listed as the husband of Catalina Martin

⁹⁶ p^e [padre]

de mi n^e (nombre) por me constar byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] Ma[roto]o⁹⁷ tiene

[margin:] olio y crisma

Bautize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario desta santa

yglessia mayor desta ciudad de San Agustín a [roto]atheo en

dos de sset[roto]b[roto]e del año ut [roto]ra hijo de Barbo[roto]⁹⁸

[roto]día⁹⁹

y padre no conocido fue su padrino Marchena y lo [roto] de

mi n^e (nombre)

byc^o (vicario) M[roto]el Godiño

[margin:] [roto]ancisca tie-

[margin:] [roto] o[roto]o y crisma

Bautize yo el p^e Manuel Gudiño cura y [roto] desta san-

-ta yglessia mayor [roto]esta ciudad de San Agusti[roto] a Francisca

En 4 de otubre del año ut supra hija leg[roto]tima de

Bartolome Perez y de Ysavel Rica su muger fue [roto]¹⁰⁰

el [roto]app^{an} (capitan) Franc^{co} (Francisco) Fez de E[roto]ixa¹⁰¹ y lo firme de

mi [roto]

⁹⁷ Matheo

⁹⁸ Barbara?

⁹⁹ yndia

¹⁰⁰ su padrino

¹⁰¹ Elixá

byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] [roto]cose testi-

[margin:] [roto] desta par-

[margin:] [roto]a en 23 de

[margin:] [roto]nio¹⁰² de 1694 a^o (año)

Fol. 15v

[margin:] Lucia [roto]e

[margin:] –ne olio y cris-

[margin:] –ma

Bautize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario desta santa

[roto]less[roto]a mayor desta ciudad a Lucia en 19 de octubre del

[roto]o ut supra hija legitima de Juan Gonzales de Llanes

y de M^a (María) de Leiba su muger fue su padrino Ju^o (Juan) de la Torre y

lo firme de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] [roto]ego¹⁰³ tiene

[margin:] olio y cris-

[margin:] –ma

Bautize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario desta

santa yg[roto]sia mayor desta ciudad a Diego a beynte

[roto] siete de octubre del año [roto] supra hijo legitimo de

¹⁰² junio

¹⁰³ Diego

Diego Rruiz de Ssabiste y de Juana Cavezas su muger fue
su padrino Fran^{co} (Francisco) Cavezas y lo firme de mi n^e (nombre)
byc^o (vicario) [roto]manuel Godiño

año 1604

[margin:] M[roto]e¹⁰⁴

[margin:] –ne olio y c[roto]

[margin:] –ma

Bau[roto]ze yo el p^e (padre) Ma[roto]uel Gudiño cura y bicario desta santa
yglessia mayor desta ciudad a María a 4 de dize¹⁰⁵ del año [roto]
supr[roto] hija de Bartolome [roto]pez Gavira y de M^a (María) de Junco su [roto]
f[roto] su padrino el p^e (padre) Rricardo Arrtur y lo firme de mi n^e (nombre)
byc^o (vicario) Manuel Godiño

año 1605

[margin:] [roto]

Bautize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario desta santa yg[roto]
may[roto] desta ciudad a Ma[roto]ia en 8 de agosto del año ut sup[roto]
hija de Ju[roto]n [roto] Noriega y de Beatris de Jesus fue su padrino Fra[roto]
Morgado y lo firme de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godiño

¹⁰⁴ María tie
¹⁰⁵ diciembre

Fol. 16r

[margin:] Lorenzo

[margin:] tiene olio

[margin:] y crisma

Bautize yo el p^c (padre) Manuel Gudiñ[roto] cura y bicar[roto] de la santa
yglesia mayor desta ciudad a Lorenzo en 22 de agosto del
año ut supra hijo legiti[roto] de Juan Menéndez Marques
y doña M^a (María) de Possada su muge[roto] fue su padrino el fator Alons^o (Alonso)
de las Alas y lo firme de mi n^o (nombre)
byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] Andres

[margin:] tiene olio

[margin:] y crisma

Bautize yo el p^c (padre) Manuel Gudiño cura [roto] bicario d[roto] la santa
yglessia mayor desta ciudad a Andres en beynte y ocho
de agosto del año ut supra hijo de Andres G[roto]zales¹⁰⁶ y de
juana de Teyde fue su padrino Tomas Melendez y lo
f[roto]me de mi n^c (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] María thie-

¹⁰⁶ Gonzales

[margin:] [roto]e olio y cris-

[margin:] –ma

Bautiz[roto] yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y b[roto]cario de l[roto]ta
yglessia mayor desta ciudad a María a [roto]nze¹⁰⁷ de sseti[roto]re¹⁰⁸
del año ut supra hija de Fran^{co} (Francisco) Muñoz y de M^a (María) de Mi[roto]nda¹⁰⁹
su muger fue su padrino Pedro Flores y lo firme de mi n^e (nombre)
byc^o (vicario) Man[roto] Godiño

[margin:] [roto]n [roto]ne¹¹⁰

[margin:] [roto]io y cris-

[margin:] [roto]

B[roto]o¹¹¹ el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicario de[roto]n¹¹²
ygless[roto] mayor d[roto]sta ciudad a Ju^o (Juan) a doze de
ssetienbre

del año ut supra hijo de Ju^o (Juan) de C[roto]allos y de L[roto]ssa
Melend[roto]z (Melendez) s[roto] muger fue su padrino Ju^o (Juan) de Rribas L[roto]
y lo firme de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel God[roto]ño

[margin:] [roto]n¹¹³ tiene

¹⁰⁷ onze

¹⁰⁸ septiembre

¹⁰⁹ Miranda

¹¹⁰ Juan tiene

¹¹¹ Bautize yo

¹¹² De esta sancta

¹¹³ Juan

[margin:] [roto] [...]

Baptise se en treze de julio del a[roto]upra a Juan hijo legitimo [roto]¹¹⁴

Martin y de M^a (María) Suares fue su padrino Juan [roto]e la Cru[roto] y a[roto]
verdad lo firme de mi nomb[roto] Manuel Gudi[roto]o

Fol. 16v

[margin:] Ana tiene

[margin:] olio y cris-

[margin:] -ma

[roto]utize yo e[roto] p^e (padre) Manuel Gudiño cura y vicario de la s[roto]nta
yglessia mayor ciud[roto]d a ~~María~~ Ana en 13 de setien-
-bre del [roto]o ut supra hija de Alon[roto]^o (Alonso) Garia¹¹⁵ de la Vera y de
Marina de La[roto] su muger fue su padrino Alons^o de Arrguel[roto]¹¹⁶
[roto]o firme de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] M^a (María) tiene

[margin:] olio y cris-

[margin:] -ma

Bautizo el p^e (padre) fray Pedro de Rrueda a María a catorze
de ssetienbre del año ut supra hijo de J^o (Juan) Rrodriguez fu
general y de M^a (María) Flores su muger fue su p[roto]drino el p^e (padre) bi-

¹¹⁴ Anton; In previous entries, Anton Martin is listed as the husband of Maria Suarez

¹¹⁵ Garcia

¹¹⁶ Arguelles

-c[roto]io Manuel Gudiño y lo firme de mi [roto]^{e117}

byc^o (vicario) [roto]nuel Godiño

[margin:] Di[roto]ene¹¹⁸

[margin:] [roto]cris-

[margin:] -ma

Bautize yo el p^e (padre) vicario Manuel Gudiño a Diego ha onze

de ot[roto]bre del año ut supra hijo de Diego Rruiz de M[roto]

-chena [roto] de Yssavel yndia su muger fue su padrino F[roto]^{co}

de Palma y lo firme de mi n^e (nombre)

byc^o (vicario) Manue[roto] Go[roto]iño

[margin:] María tie-

[margin:] -ne olio y cris-

[margin:] -ma

[roto]autize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y vicario [roto]

santa yglessia mayor d[roto]sta ciud[roto] a María en [roto]

de otubre hija de Juan Gomez de Tol[roto]do y de M^a (María) Garçi[roto]

su muge[roto] fue su padrino el capitan Ecixa y [roto]

-me de mi n^e (nombre)

byc^o (vicario) Manuel Godiño

¹¹⁷ n^e (nombre)

¹¹⁸ Diego tiene

[margin:] Joan tiene

[margin:] olio y crisma

Baptisse yo el p^e (padre) M[roto]nuel Godyno a 28 de henero de año de mil y
seiscient[roto]

a Joa[roto] hijo legitim[roto] Franc^{co} (Francisco) Olvares¹¹⁹ y de M^a
(María) Hernandes fue su pad[roto]¹²⁰

de Monterey [roto] verdad lo firme

byc^o (vicario) Manuel G[roto]

Fol. 17r

[margin:] Ana tiene

[margin:] olio y cris-

[margin:] ma

Bautize y[roto] el p^e (padre) Manuel Gudiño cu[roto]a y [roto]io de la
santa yglesia mayor desta ciudad a [roto]na¹²¹ 24 de octubre
del año ut supra hija de Juane[roto] de Bran y de su mu-
-ger Agustina yndia fue su padrino Frnan^[roto] Hez y lo fir-
-me de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godi[roto]

[margin:] M^a (María) tiene

¹¹⁹ Alvares?

¹²⁰ padrino

¹²¹ Ana

[margin:] olio y cri[roto]

[margin:] –ma

Bautiz[roto] yo el p^e (padre) Ma[roto] Gudino cura y vicario de
la [roto]anta yglesia mayor desta ciud[roto]d a M[roto]ria a 29
de nobiembre del año ut s[roto]ra hija de Diego Hz
de Medina y de Beatriz de Possada fue su pad[roto]no
tTomas Mel[roto]dez y lo firme de mi n^e (nombre)
byc^o (vicario) M^{el} (Manuel) Godiño

año 1606

[margin:] M^a (María) [roto]e¹²²

[margin:] [roto]lio y cris-

[margin:] [roto]

Bautize yo el p^e (padre) Manuel Gudiño cura y bicar[roto] de la santa
ygles[roto] mayor desta [roto]iudad a Mari[roto] en b[roto]te¹²³
y d[roto]s¹²⁴ de
henero del año ut supra hija de Juan Alo[roto] y de [roto]a[roto]riz¹²⁵
Gonzales fue su p[roto]drino Filipe de Santiago [roto] lo firme [roto]
mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Gudiño

¹²² tiene

¹²³ beynte

¹²⁴ dos

¹²⁵ Beatriz

[margin:] Juan tie-

[margin:] [roto] olio

[margin:] [roto]isma

Bautize yo el p^e (padre) Man[roto]l Gudiño cura y vicario de la s[roto]

yglessia mayor desta ciudad a Juan en 16 de f[roto]rero del

año ut supra hijo de María m[roto]ena¹²⁶ e[roto]cla[roto]a¹²⁷ [roto]sl[roto]

padre no conocido fue su padrino Gaspar Lor[roto]nzo y [roto]

de mi n^e (nombre) byc^o (vicario) Manuel Godiñ[roto]

Fol. 17v

[margin:] Gaspar tiene

[margin:] olio y chris[roto]

Baptise yo el padre vyc^o (vicario) Manuel Gudyno a Gaspar yndio hijo

de padres indios infieles en 29 de março del año de

1606 fue su padrino Diego Olvares¹²⁸

[margin:] año 1606

En veinte i dos de abril de 1606 añ[roto]s

Fue el p[roto]mer¹²⁹ bautismo que iso

V^{te} (Vicente) Freire d^e A[roto]drade eⁿ la s[roto]ncta iglesia

aesta ciudad de Sancto Agustín pro-

¹²⁶ morena

¹²⁷ esclava

¹²⁸ Alvares?

¹²⁹ primer

-vincias de la Florida

[margin:] [roto]n¹³⁰

[margin:] t[roto]ene oli[roto]

[margin:] y crism[roto]

Bautizesse el(~~p~~) en la santa ygl^s (iglesia)

desta ciudad de sant agustin

en t[roto]nte y dos de ab[roto]l¹³¹ de 1606

mill y seiscient[roto]s y seis Ju^o (Juan) hijo

de [roto]u^o (Juan) Suarez [roto]coy de M^a (María) de la Cruz

su legitima muger fueron sus

padrinos Melch[roto]r Garcia y su mu-

-ger Cat^a (Catalina) Garcia

B^{te} (Vicente) Freire eⁿ Andrade

[margin:] Diego

en primr^o (primero) de mayo de mil i seis-

-cieⁿ t[roto] seis años eⁿ la sancta igle-

[roto]ia se baptiso Diego ijo del ca-

-pitaⁿ Aloⁿ [roto]o Dias i de M^a (María) Ruis [roto]u

[roto]gi[roto]a¹³² muger fue s[roto] pa-

¹³⁰ Juan

¹³¹ abril

¹³² legitima

Fol. 18r

[margin:] ti[roto] oleo

[margin:] y [roto]hrisma

[margin:] Diego

-drino¹³³ el provisor deste obispado

Fr^{co} (Francisco) Puebla tiene oleo i [roto]hrisma

B^{te} (Vicente) e^r Andrade

[margin:] Marcos

[right margin:] tiene oleo

[right margin:] y chrisma

Baptiso se en la sancta iglesi[roto]

desta ciudad de Sancto Augusti[roto]

e^r ocho de mayo de seisc[roto]e^rtos

i seis años M[roto]rcos ijo de B^{te} (Vicente)

Moreira piloto i de M^a (María) Mora

su legitima muger fue

su padrino el capita^r Joa^r G[roto]r-

-cia de Navia i Castell[roto]^r tien[roto]

oleo y chrisma

B^{te} (Vicente) Freire e^r Andrade

¹³³ padrino

[margin:] Joan

En desiocho de el mes de maio ~~ba~~
de mil y s[roto]issintos¹³⁴ y seis bautise
yo Manuel Gudiño a J[roto]¹³⁵ hijo de
D[roto]mingo de Silba y de Isabel de
la Cruz fueron sus padrino[roto]s
Lorenzo Hernandes de las Po-
-sadas y lo firme de mi nombre
Manuel Godiño

[margin:] [roto]

[margin:] [roto]ne oleo

[margin:] [roto] chrisma

Baptise yo el p^e (padre) Manuel Gudiño en e[roto] sancta yglesia
de Sant Agustín en 4 de j[roto]nio del año de 1606
a Juan hijo legitimo de Ximon¹³⁶ Pedro y de María
yndia su muger y lo firme de mi nombre
[right margin:] lie su padrino
[right margin:] Antonio Martin
el p^e (padre) Manuel Godiño

¹³⁴ seiscientos

¹³⁵ Juan

¹³⁶ Simon

Fol. 18v

[margin:] Alonço

[margin:] tiene oleo y

[margin:] chrisma

Vautiçose en la sancta ygl^a (iglesia) desta ciudad de San

Agustín en diez días del mes de [roto]bril de mil y seys-

-cie[roto]tos y seys años Alonso hijo lijitimo de de

a Fr^{co} (Francisco) Morjado¹³⁷ y de Ysavel [roto]e los Angeles vecinos desta

ciudad fue su padrino Alonso Sanch[roto]z de Mercado contro-

-dor¹³⁸ y lo firme de mi nombre

M[roto]uel Godiño

[margin:] María

[margin:] tiene ol[roto]

[margin:] y chr[roto]

A María hixa de Graviel Herna^{dez} i su madre Catalina

de Baldes se batico oy jueves a ocho d[roto]z¹³⁹ del mes de

junio de mil y seiscientos i seis fue su padr[roto]o Juoan

Xime[roto]z i lo f[roto]me de mi nonbre

Manuel Godyño

¹³⁷ Morgado

¹³⁸ contador

¹³⁹ días

[margin:] Diego indi[roto]

[margin:] ti[roto]ne oleo y chris-

[margin:] -ma

Diego indio se batiço oy jueves en ocho días del
mes de junio natural de Potano fue su padri[roto]

Bartolome [roto]rez¹⁴⁰ del d[roto]to [roto]ño lo firme [roto]
no`bre Manuel [roto]o[roto]ño

[margin:] [roto]lonso indio

[margin:] tiene olelo y

[margin:] chris[roto]

Alonso indio natural de Potano se bautiço oy juebez
en ocho diaz del mes de junio del dicho [roto]ño fue
su padrino Juoan Ximenez lo firme de mi no`bre
M[roto]uel Godyño

[margin:] Juoan

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

Yndio natural de Potano se batisso oy a 29
de junio de [roto]yll¹⁴¹ seeiscientos i seis fue su padrino

¹⁴⁰ Perez

¹⁴¹ myll

el [roto]dre¹⁴² Juoan de Lodi y lo firme de my no`bre

Manuel Godyño

Fol. 19r

[margin:] Agus[roto]

[margin:] tiene

[margin:] oleo y chris-

[margin:] -ma

Agustín se batiço oy Domingo hixo de Agustín esclab[roto]¹⁴³

y Fra^{ca} (Francisca) slca[roto]a¹⁴⁴ hiixo legitimo en esta sancta [roto]glesia

mayor de Sant Agustín en beinte de ago[roto]to de

mil y seiscientos i seis fue su padrino Diego Lop[roto]z de

Sant Agustín i por la verdad lo firme de [roto] no`bre

B^{te} (Vicente) e` Andrade

[margin:] Ximenes

[margin:] María

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

Yo el padre Manuel Gudino batisse a María

en d[roto]es¹⁴⁵ de agosto de mil [roto] seiscientos i seis hixa ligiti[roto]

¹⁴² padre

¹⁴³ esclabo/esclavo

¹⁴⁴ esclaba

¹⁴⁵ dies/diez

de Juoan Ximenez y de María Melendez fue su padrino
el padre Juoan de Lodi i por be[roto]ad¹⁴⁶ l[roto] firm[roto] de mi no`bre
entiendese que es primero que l de arriba
Manuel Godyño

[margin:] Antonio

[margin:] [roto]ne oleo

[margin:] y chrisma

En beinte y sinquo días del mes de ag[roto]sto de mil y
seiscientos i seis [roto]ños batiçe Antonio hixo de Fra^[roto] (Francisco) [roto]
[...] y su madre Catalina Gon[roto]alez hixo legitimo i
por berdad lo firme de my nob[roto]e
[roto]e¹⁴⁷ padrino Fr^{co} (Francisco) de las Alas
t[roto]ene oleo y chrisma
B^{te} (Vicente) Frei[roto] e^r Andrade

[margin:] a Juan

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

En 27 de agosto de mil y seiscien[roto]o y seis baptise a Juan yndio
de Guale fue su padrino Domingo Alvares y por verdad lo firme
de mi nombre tiene oleo y chrisma

¹⁴⁶ berdad

¹⁴⁷ fue

Manuel Godyño

Fol. 19v

[margin:] a Sussa[roto]

[margin:] t[roto]ne olio y chris-

[margin:] -ma

En venite y sieto¹⁴⁸ del mes [roto] agosto de mil y seiscientos a[roto]

baptise a Sussana esclava de Domingo Hernandez fueron

sus padrinos Fran^{co} (Francisco) escl[roto]o de Rey y M^a (María) Angola esclava de

Vicente Morera y por verdad lo firme de my nombre

Manuel Godyño

[margin:] a Joan tiene

[margin:] oleo y ch[roto]ma

En pr^o (primero) de setie[roto]bre de año de mil y seiscientos y seis [...]

baptise a Joan hijo legitimo de Fran^{co} (Francisco) Toroz y de María

de la Cruz¹⁴⁹ yndia fue su padrino Joan Saches¹⁵⁰ de Merida

y por verdad lo firme de my nombre

Manuel Godyño

[margin:] Mathias tiene

¹⁴⁸ Siete?

¹⁴⁹ Cruz

¹⁵⁰ Sanchez

[margin:] olio y chrisma

En doce días del mes de noviembre de año de 1606 bapti[roto]
a Mathias hijo de Susana esclava de Domingos [roto]ern[roto]-
-des¹⁵¹ fue su padrino Mathi[roto]s esclavo de Ri[roto]s¹⁵² y por
[roto]erdad lo firme de my nombre
Manuel Go[roto]o

[margin:] Fran^{co} (Francisco) tiene

[margin:] oleo y chris[roto]a

En treze días del mes de nov[roto]mbre del año
de 1606 baptisse a Fran^{co} (Francisco) hijo [roto]gitimo¹⁵³ de [roto]ndre[roto]¹⁵⁴
de S[roto]maior y de Fran^{ca} (Francisca) Roiz¹⁵⁵ fue su padrino el [roto]
-gent[roto] Fran^{co} Francisco Martin y por verdad lo forme de my
Nombre
Manuel Godyño

Fol. [roto]0r (20r)

[margin:] Catharina

[margin:] tiene loelo

[margin:] y [roto]sma

¹⁵¹ Hernandez; In two entries above, Susana is baptized and listed as a slave of Domingo Hernandez

¹⁵² Rios?

¹⁵³ legitimo

¹⁵⁴ Andres

¹⁵⁵ Ruiz?

Baptisse nes[roto] sancta [roto]lessia de Sant Agustín de la Florida
en veinte y sinquo días del mes de noviembre del año
de 1[roto]6¹⁵⁶ a Catharina h[roto]a legitima del thesorero J[roto]n Me-
-nendez Marquez [roto] de doña María de Possadas su [roto]er fue
su padrino el fator Alonço de las Alas y por verdad lo f[roto]rme
fecho ut [roto]para
B^{te} (Vicente) Freire e (de) Andrad[roto]

[margin:] Nicolas

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chr[roto]

Baptisse nesto sancta y glessia de Sant Agustín de I[roto] Florida
en treze del mes de diziembre del año de 160[roto] a Nico[roto]¹⁵⁷
hijo legitimo de Lucas Ximenes y de María Mon[roto]¹⁵⁸ su
muger fue su padrino Luças de Soto y por ve[roto]dad lo
firme fecho ut supra
Manuel Godyño

1607

[margin:] María [roto]ene

¹⁵⁶ 1606

¹⁵⁷ Nicolas

¹⁵⁸ Montoza; In previous entries, Maria Montoza is listed as the wife of Lucas Ximenes

[margin:] olio y chrisma

Baptisse en esta sancta y glessia de Sant Agustín de la Florid[roto]
en quinze del [roto]ro¹⁵⁹ del año de mil y [roto]ntos¹⁶⁰ y sie[roto]
a María hija legitima de Sebastian Garaço/Garcia [roto]rciniega¹⁶¹ [roto]
M[roto]ria de Morales fue su padrino Juan desp[roto]ssa¹⁶² y por
v[roto]dad lo firm[roto] de my nombre
Manuel Godyño

Fol. 20v

[margin:] a Diego

[margin:] tiene oleo y chrisma

Baptisse en esta sa[roto]ta y glessia de Sanct Agustín de la Florida
en dies y nube de henero del año de mil y seiscientos y siete
a Diego hijo [roto]gitimo de Diego Alv[roto]¹⁶³ y de Ylena Gonçalez
su muger fue su padrino el alferes Andres de las Alas
y por vera[roto] lo f[roto]me de my nombr[roto]
Manuel Godyño

[margin:] a María tiene

[margin:] [roto]leo y c[roto]isma

¹⁵⁹ enero

¹⁶⁰ seiscientos

¹⁶¹ Arciniega

¹⁶² de Espinossa

¹⁶³ Alvares

[margin:] [roto]ta duplicada

Baptisse en esta sancta yglesia de Sant Agustín de la
Florida en dies y siete del mes de ~~febrero~~ henero d[roto]l
año de m[roto]l y seiscientos y siete a María [roto]ija de Sebastian
darciniega¹⁶⁴ y de María de Morales su muger [roto]n sus
padrinos Joan despinossa y M^a (María) de Miranda su muger
y por verdad lo firme de my nombre
Manuel Godyño

[margin:] [roto]an^{[roto]o} tene

[margin:] oleo y chrisma

Baptisse en esta sancta yglessia de Sant Agustín de la Flori[roto]
en veinte y siete días del mes de febrero del año [roto] 1[roto]07¹⁶⁵
a Fran^{co} (Francisco) hijo legitim[roto] de Luis Dias y de M^a (María) de los [roto]ees¹⁶⁶ [roto]
muger fue su padrino maestre Joan y por verdad [roto]rm[roto]
de my nombre
Manuel Godyño

[margin:] a Mathias tiene

[margin:] ole[roto] y chrisma

Baptisse en esta sancta yglessia de Sant Agustín de [roto] Florida

¹⁶⁴ de Arciniega

¹⁶⁵ 1607

¹⁶⁶ Reyes; In previous entries, Maria de los Reyes is listed as the wife of Luis Diaz

en quatro días del mes de março del año de 1607 a Mat[roto]¹⁶⁷

hijo legit[roto] de Joan Nuñes de los Rios y de Catalyna Hernande[roto]

su muger fue su padrino el thesorero Joan Menéndez Marques y por

ver[roto] lo firme de my nombre fecho ut supra

Man[roto]el Godyño

Fol. 20r (21r)

[margin:] Pedro

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

En veinte y nube de a[roto]to del año de mil y seiscientos y siete baptisse en

esta sancta yglessia [roto] Sant Agustín a Pedro hijo de P^o (Pedro) [roto]anches y

de

Anna de Lara fue su padrino [roto]rcos¹⁶⁸ Xim[roto]es y por verdad lo firme

de my nom[roto]re checho u[roto] supra

Manuel Godyño

[margin:] María

[margin:] [roto]ene oleo

[margin:] y chrisma

En quatro de setiembre del año ut supra baptisse en esta [roto] yglessia

¹⁶⁷ Mathias

¹⁶⁸ Marcos

de Sant Agustín a María hija de [roto]ego¹⁶⁹ Ruis de Sabrote y de Juana
Cabeças fue su padrino Di^o (Diego) Alvares de la Cuesta y por ve[roto]dad lo firme
de my nombre fecho ut supra

[margin:] Cathalya

[margin:] tiene oleo y

[margin:] chrisma

En veinte y tres días del mes de setiembre del año [roto]t supra
baptisse en esta sancta yglessia de Sant Agustín a Catalyna
hija de Melchor Garçya y de Cathalya Garçia fue su padrino
el alférez Fran^{co} (Francisco) Martyn y por v[er]dad lo firm[roto] de my [roto]^e
fecho ut sup[roto]a
Manuel Godyño

[margin:] Marya

[margin:] tiene o[roto]o

[margin:] y chrisma

En tres de [roto]tubre del año ut supra baptisse en esta san[roto]ta
yglessia de Sant Agustín a María hija de Man[roto]el de Çossa¹⁷⁰
y de M^a (María) Mendes su muger fue su padrino Juan de Mercado
y por verdad lo firme de my n[roto]mbre
Manuel Godyño

¹⁶⁹ Diego

¹⁷⁰ Sosa

Fol. 21v

[margin:] Mycaela

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

En siete de octubre del año ut su[roto]ra baptisse en esta sancta
yglesia de Sant Agustín a My[roto]la hija de Joan Rodrigues
y de Juana [roto]ças su muger fue su padr[roto]o Diego Olvares
y por verdad lo firme
M[roto]nuel Godiño

[margin:] Ami[roto]¹⁷¹

[margin:] oleo y chris-

[margin:] -ma

En dies y siete de otub[roto] del a[roto] (año) ut supra [1607] [roto]ptis[roto]n¹⁷²

esta sancta

yglesia de Sant Agustín de la Florida a Amia hija legitima del
alferes Martin de Bayona y de María de Arieta su muger fue s[roto]adryno¹⁷³
el capitan Alonço de Pastrana y por [roto]dad lo firme de my nombre
fecho [roto]t supra
Manuel Godyño

¹⁷¹ Amia tiene

¹⁷² Baptisse en

¹⁷³ su padryno

[margin:] María

[margin:] tiene oleo y

[margin:] chrisma

En veinte y seis de octubre del año ut supra baptisse en esta

sancta yglesia a María hija legitima de Luis Fernandes

y de Magdalena Melendes su muger fue su padrino Fran^{co} (Francisco)

Martin y por verdad lo firme fecho ut supra

Man[roto]el Godyño

[margin:] Joan tie[roto]

[margin:] o[roto]o y chris[roto]a

En veinte y siete de octubre del año ut supra bapti[roto]

sancta yglesia de Sant Agustín a Joan hijo [roto]e [roto]eron[roto]¹⁷⁴

yndia y de padre no conosido fue su padrino Luis Dyas

y por verdad lo firme de my nombre fecho ut supra

Manuel Godyño

Fol. 21r

[margin:] tiene

[margin:] [roto]leo y

[margin:] chrisma

¹⁷⁴ Jeronima

[margin:] Joana

Baptisse en esta sancta yglesia de Sant Agustín de la Florida en veinte
y sinquo días del mes de março del año ut supr[roto] a Joana hija legitima
de Alonço Mallo y de Joana Me[roto]ndes fue su padrin[roto] J[roto]an

Ximenes

y por verdad lo firme d[roto] my nombre

Ma[roto]el Gudyño

[margin:] a An[roto]res

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

Baptisse en esta san[roto]ta yglesia de Sant Agustín de la Florida en postiero
día del mes de março del año ut supra a And[roto]s hijo legitimo de
Joan Alvares y de Linor¹⁷⁵ Martin fue su padrino Diego López de Sant
Agustín y por verdad lo firme de my nombre fecho ut supra

Manuel Godyño

[margin:] [roto]a[roto]harina¹⁷⁶

[margin:] tiene oleo

[margin:] y ch[roto]isma

Baptisse en tres días del mes de abril del año ut supra en [roto]sta sancta
de Sant Agustín de la Florida a Cataryna hija de Gregorio Alvares

¹⁷⁵ Leonor

¹⁷⁶ Catharina

y de Catalyna yndia su muger fu[roto] su p[roto]drino Joan Guti[roto]ras

y por verdad lo firme de my nombre fe[roto]o ut supra

Manuel God[roto]o

[margin:] María

[margin:] [roto]ene

[margin:] oleo y chris-

[margin:] -ma

En quatorze del [roto] de abril del ano ut supra baptisse en esta sanct[roto]

yglessia María hija de Br^{me} (Bartolome) Peres y de Ysabel Riqua fueron sus

padrinos el captan Fran^{co} (Francisco) Fernandes de Hesia y por verdad lo [roto]irme

de my nombre fecho ut supra

Fol. 21v

[margin:] [roto]icente

[margin:] tiene oleo

[margin:] y chrisma

Sabado sa[roto] en quatorsse del mel de abril del ano ut supra

b[roto]ptisse ensta sancta [roto]glessia de Sant Agustín a Vyçente

h[roto]ljo de Nicolas de la [roto]lle [...] y de Annadias fue su padrino

el captan Joan Gr^a (Garcia) de Nava y Castellon y por v[roto]dad lo firme

de my nombre fecho u[roto] [roto]upra

[roto]manuel Godiño

[margin:] a Anna tiene

[margin:] oleo y ch[roto]isma

Sábado sancto en quatorse del mes de abril del ano ut

supra baptiss[roto] en esta sancta yglessia de Sant Agustín

a Anna hija de Joan Gonçales de Llanes y de M^a (María) de Leyva

su muger fue su padrino Fran^{co} (Francisco) de las Alas y por verdad

lo firme de my nombre ff^o (fecho) ut supra

Manuel Gody[roto]

[margin:] a Cat[roto]ary[roto]a

[margin:] [roto]e oleo y

[margin:] chrisma

En [roto]einte y nueve días del mes de jullio del año de mil y seiz-

[roto]entos y siete baptisse en esta sancta ygless[roto] de Sant A[roto]stin

a Cataryna h[roto] de Diego Gomes y de Marya Mendes su mu[roto]r

fue su padrino Marcos Rui[roto] y por verdad lo firme fec[roto] upr[roto]¹⁷⁷

Manuel Godyño

[margin:] María

[margin:] tiene ole y

[margin:] chrisma

¹⁷⁷ fecho ut supra

En veinte y seis digo dies y nueve días del mes de agosto de
año de mi y seiscientos y siete baptisse en esta sa[roto]cta yglessi[roto]
de Sant Agus[roto]¹⁷⁸ a María hija de Joan Suares Chico [roto] Marya
de la Cru[roto]¹⁷⁹ su muger fue su padrino Fran^{co} (Francisco) Rodrigues de Triana
y por verdad lo firme [roto]e my nombre
Manuel Godyño

Fol. 23r

[margin:] Andrea

[margin:] tiene

[margin:] ol[roto] y chris-

[margin:] –ma

En nueve días del mes de diciembre del año de 1607 baptisse a Andrea
hija de M^[roto] Angola esclava de Luis Dyas [roto]e padre no conoçido fue su
padrino

Fran^{co} (Francisco) Maldonado y por ver[roto] lo firme fecho ut s[roto]para
el vyc^o (vicario) Manuel Godiño

[margin:] Antonio

[margin:] tiene olio

[margin:] y crisma

En catorce días del [roto] diçienbre del año de 1607 anos

¹⁷⁸ Agustín

¹⁷⁹ Cruz

batize yo fr (fray) Alonso Serano diffinidor desta cut^a (custodia) y guardian del conv^{to} (convento) des [sic] Buena Ventura de Guadalquine a Antonio hijo de Juan Ruiz de Marchena y de M^a (María) yndia fue su padr[roto]tian¹⁸⁰ Gomez y por verdad lo firme ff^a (fecha) ut supra fr (fray) Alonso Sera[roto]

[margin:] [roto]u[roto]na¹⁸¹

[margin:] [roto]ene olio

[margin:] y chrisma

En 29 diez y ocho días de[roto] de [roto]çienbr[roto]¹⁸² del a[roto] de [roto]7¹⁸³

yo fr (fray) Alonso Serano gu[roto]ian del convnto de guadalquine y diffini[roto]or¹⁸⁴ desta cust^a (custodia) de Sancta Elen[roto] batize a Guana hija Juan de Noriega y de su muje[roto] Beatriz de Jesus fue su padrino Alejo Morgado y p[roto]r verdad lo firme ff^a (fecha) ut supra fr (fray) Al^o (Alonso) Serano

[margin:] [roto]a¹⁸⁵

En 2 dias del mes de enero del año del 1608 [roto]

¹⁸⁰ padrino Sebastian

¹⁸¹ Juana

¹⁸² diciembre

¹⁸³ 1607

¹⁸⁴ diffinidor

¹⁸⁵ Lucia

jo el dho (dicho) fr (fray) Al^o (Alonso) Seran[roto] difinidor batize a Lucia [roto]
de Juanes de Br[roto]¹⁸⁶ y de su mujer Agustina [roto]¹⁸⁷

pad[roto]ino Graviel de Len [...] y por verdad [roto]

ff^o (fecho) ut supra

fr (fray) Alons

[roto]erano

Fol. 23v

Año [roto]e 1608

[margin:] Marina

[margin:] tiene olio y

[margin:] cri[roto]ma

En veynte y dos dell [sic] mes de herero dell año de mil y seys çientos y ocho

baptize yo fray Ju^o (Juan) Bap[roto]sta¹⁸⁸ de Capilla a Marina hija legitima

de Al^o (Alonso) Ga[roto]cia de la Vera y de Marina d[roto] Lara su mujer fue

su padri[roto] el capp^{an} Al^o (Alonso) Diaz de Badajoz y por verdad lo fir-

-me de mi no`bre ff^o (fecho) [roto]t supra

fr (fray) Joan Bapt^a (Baptista)

de Capilla

¹⁸⁶ Bran

¹⁸⁷ Yndia; In previous entries, the wife of Juanes de Bran is listed as "Agustina yndia."

¹⁸⁸ Baptista

[margin:] Ana

[margin:] tiene [roto]o

[margin:] y chrisma

En siete días del mes de marso de mi[roto] seiscientos i ocho bap-
-sa yo Felipe de Gouvea cura a ~~Ana~~ en esta iglesia porachial de
San Agustín a Ana hiya de Joan Rodrigues difunta i de María Flores
su muger fue padrino Alonco d Arguellas i por verdad lo firme
de mi no[roto]bre ff^a (fecha) ut supra

Phelippe de Gouvea

[margin:] [roto]ge[roto]io¹⁸⁹

[margin:] tiene oleo

[margin:] i chrisma

En 28 dias del de marso de mil i seiscientos i o[roto]ho bap[roto]se
yo Felipe de Govea cura en esta iglesia parochial de la ciudad
de San Agost[roto]n a Gregorio [roto]izo¹⁹⁰ de Diego Ernandes
de Medina i

Beatris de Posadano¹⁹¹ natural de la tierr[roto] su muger fue padrino
Joa[roto] Melendes Ma[roto]ues¹⁹² thesorero nestas provincias de la
Florida i por verdad lo firme de mi nombre ff^[roto] ut supra

¹⁸⁹ Gregorio

¹⁹⁰ hizo (hijo)

¹⁹¹ Posadas; In the following entry, Beatris's last name is clearly spelled as Posadas. I am unaware of "Posadano" as a surname

¹⁹² Marques

Phelippe de Govea

[margin:] María

[margin:] tien[roto] olio

[margin:] i chrisma

En 28 [roto]s del mes de marsco del mil i seiscientos i ocho

baptice yo Felipe de Govea cura en esta iglesia parochial

de la ciudad de San Agostin a María hiza de Diego Ernandes

de Medina y de Beatris de Posadas nautral de la tierra fue p[roto]¹⁹³

Thomas Melendes hizo del thesorero i por verdad lo firm[roto]

de mi nombre ff^o (fecho) [roto] supra

Phelippe de Govea

Fol. 24r

[margin:] María

En 3 de maio [roto]e mil y seis cientos i ocho años bapt[roto]se yo Felipe

de Govea cura en esta iglesia porochia[roto] de la ci[roto]dad de San A-

-g[roto]ztin a María hiia de J[roto]an Rodriges de Cartaia y de Fr^{ca}

(Francisca) Ra[roto]res¹⁹⁴

de Contreras fue padrino Andres de Sotoma[roto]r y por verdad

lo firme de mi nombre ff^a (fecha) ut supra

padrino Andres de Sotomayor [signature]

¹⁹³ padrino

¹⁹⁴ Ramires

Phelippe de Govea

[margin:] Andres

En 9 de maio de mil i seiscientos i ocho años baptise yo Felipe de Govea
cura en esta iglesia pa[roto]ochial [roto]e la ciudad de San Agostin a A[roto]dres
hiio

de Joan casique de San Sibastian y su madre Isabel Peres naturales fue su pa-
-drino Andres Redondo y por verdad lo firme ff^a (fecha) ut supra

Andres Redondo

Phelippe de Govea

[margin:] Ysabel

En dies de julio de 1608 a^r baptise yo Felipe de Govea cura
e[roto] esta iglesia parrochial de la ciudad de San Agostin a Ysabel hiia de Joan
Albares y de Leonor Martin su m[roto]dre fue su padrino Diego Lopes soldad[roto]
y por verdad lo firme y el padrio ff^a (fecha) ut supra

Diego Lopes

Phelippe de Govea

Fol. 23v

[margin:] Jussepte¹⁹⁵

[margin:] tiene ol[roto]

¹⁹⁵ Giuseppe

[margin:] y crisma

En quinze días del mes de julio del año de

mil y seisçientos y ocho bautize yo Filip[roto] de Gabea cu

esta santa ygle[roto]is par[roto]chial de [roto] ciudad de San-

-to [roto]tin¹⁹⁶ a Jusseipe Hdz (Hernandez) hijo de Lucrecia morena

esc[roto]

-ava del thess^o (thessorero) Ju^o (Juan) Menéndez [roto] padrino fue Diego Er-

-nandez de Medina y por verdad lo firme de mi no[roto]

-bre fecho ut supra

Diego Er[roto]andes

Phelippe de Govea

[margin:] Magdalena

[margin:] tiene ol[roto]o y

[margin:] chrisma

En martes 22 de julio del 1608 a^r baptiso el p^e (padre) frai Manuel

Godino en esta iglesia parochial de la ciudad de San Ag[roto]in a Mag-

-dalena hia de Bicente Morera y de María Mora fue padrino [roto]

p^e (padre) Felip[roto] de Govea cura nesta sancta iglesia i por verdad lo firmo

yo

de mi nombre ff^o (fecho) ut supra

Phelippe de Gov[roto]a¹⁹⁷

¹⁹⁶ Agustín

¹⁹⁷ Govea

[margin:] J[roto]na

[margin:] tiene oleo y

[margin:] chrisma

En 20 de junio de 1608 aⁿ baptise yo Felipe de Gove[roto] cura
nesta iglesia parrochial de San Agostin a Joana hija de Sebastian
G[roto]çia¹⁹⁸ y de María de Morales y la baptise en casa por estar mal[roto]
y a lo[roto] 22 de julio fue a la iglesia y recibió el oleo y chrisma
i fu[roto] su padrino Marcos Ruis soldado deste presidio y por ver-
-da[roto] lo f[roto]e de mi nombre fecha ut supra

Phelippe de Govea

[margin:] María

[margin:] tiene olio y chis-

[margin:] -ma

[roto]n martes dos de agosto de 1608 bap[roto]so el p^e (padre) frai Manuel
Godiño y puso oleo y chrisma nesta iglesia porochial de la ciudad
de San Agostin a María hiia de Juan de Mercado y de María
Albares y fue su padrino Lorenzo Ernandes de Montez
y por verdad lo firme de mi nombre ff^a (fecha) ut supra
Phelippe de Govea

¹⁹⁸ Graçia?

Fol. 25r

1608 corre este añ[roto] de[roto]de vuelta

de febrero 23 deste libro

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

[margin:] tiene

[margin:] olio y crisma

En quatro d[roto]as del mes de octubre de mil y desiscientos [roto] ocho

bati[roto] yo Juoan de Lodi cura y vicario desta sancta y-

-glesia major a Fran^{co} (Francisco) hixo de [roto]bel neg[roto] esclaba

del contador i de padre no [roto]nosido¹⁹⁹ fue su padrino

Ambrosio i por la verdad lo fir[roto]e de mi no`bre fecha ut supra

Juoan de Lodi

[margin:] Luçia

[margin:] tiene

[margin:] olio y crisma

En quatro días del mes de octubre de 16008²⁰⁰ batiçe

yo Juoan de Lodi cura y vicario a Lucia [roto]ixa d[roto] Fran^{co} (Francisco)

Morgado i su madre [roto]sabel de los Angeles fue

su padrino Felipe de Govea clérigo pr[roto]bitero²⁰¹

¹⁹⁹ conosido

²⁰⁰ 1608

²⁰¹ presbítero

i por la verdad lo firme de mi no`bre f[roto]cha ut supra

Juoan de Lodi

[margin:] Juoan e[roto]labo

[margin:] tiene [roto]lio

[margin:] y [roto]ma

En seis días del mes de otubre de 16008²⁰² puse o[roto] y

crisma a Juoan hixo de Lucrecia i de padre no onosido

fue su padrino Diego Herna`dez de Medina i el dicho

Juoan le echa agua el padre Capilla en seis de junio del

dicho año por la vedad lo firme de my no`bre fecho u[roto]ra

Juoan de Lodi

[margin:] [roto]da

Oy lunes a primero de setiembre de mil y seisçient[roto] y ocho años [roto]

le echo socorro de agua doña María de Posadas i en sei[roto] de otub[roto]

de 16008 yo Juoan de Lodi cura y vicario le puse [roto]io [roto]

en l[roto] sancta iglesia major fue su padrino G[roto]avie[roto]²⁰³

de la Mota i por la vedad lo f[roto]me de mi no`br[roto]

fecho ut supra

[roto]oan de Lodi

²⁰² 1608

²⁰³ Graviel

Fol. 25v

[margin:] Cata[roto]na

[margin:] tiene olio [roto]

[margin:] crisma

Catalina hixa de Andres Goncalez [roto] de Juoana de Teide fue

ba[roto]cado²⁰⁴ en beinte de julio de 1608 años fue su padrino To[roto]z²⁰⁵ Me-

-lendez i su madrino doña M^a (María) de Posadas a esta muchacha se le echo

agua en su casa olio y crisma se le pusso en esta sancta iglesia

major de Sant Agustín i por la vedad lo firme de mi no`bre

Juoan de Lodi

[margin:] Fran^[roto]

[margin:] tien[roto] olio

[margin:] y crisma

Oy martes en 19 de octubre de 1608 años batice Juoan [roto]di a Fran^{ca}

(Francisca) hixa

de Juoan Alonso i su madre Beatriz fue su padrino Herna`do Guillen

en esta sancta iglesia major de Sant Agustín [roto]

vedad lo firme de my no`bre fecho ut supra

Juoan de Lodi

²⁰⁴ baticado

²⁰⁵ Tomaz

[margin:] [roto]²⁰⁶

[margin:] [roto]

[margin:] [roto]ma

Ana hixa de Marganda i de padre [roto]²⁰⁷ conosido yo Ju[roto]

cura desta sancta iglesia major de Sant Agustín le puse

olio y crisma oy lunes a 20 de octubre de 1608 años i fue

su padrino el capitán Alonso Diaz i por la vedad l[roto] firme

J[roto]oan de Lodi

Fol. 26r

1608

[margin:] A[roto]nia²⁰⁸

[margin:] tiene olio

[margin:] y crisma

Oy miércoles en beinte y nueve de octubre b[roto]tiçe a Antonia

hixa de Bartolome López de Gavera y de Ma²⁰⁹ (María) de Jun[roto]o²⁰⁹ yo

Juoa[n] de Lo[roto]i cura desta sancta [roto]glesia major

i fue su pa[roto]ino el alférez Andres de las Salas i porqu[roto]

es verdad lo firme de mi no²⁰⁹br[roto]fecho u[roto]

²⁰⁶ Ana

²⁰⁷ no

²⁰⁸ Antonia

²⁰⁹ Junco

Juoan de Lodi

[margin:] Prudencio

[margin:] tiene oli[roto] y

[margin:] crisma

Oy domingo en dies i seis de nobienbre de 1608 y[roto] Juo[roto] Lo[roto]i

cura y bicar[roto]o desta sancta iglesia batiçe a Prudencio hi[roto]o de Ana

esclaba y su padre Barlolo ansimismo sclabo fue su padrino Agusti[roto] negro i su madrina M^a

(María) negra esclaba i por la vedad l[roto]me de my

no`bre fecho ut supra

Juoan de Lodi

[margin:] [roto]ia²¹⁰

Oy sábado en 29 de mayo de 16[roto]9 batiçe yo Juoan de Lo[roto]

cur[roto] bicario desta sancta igle[roto]ia major a M^a (María) hixa de Juoan

de Castro y su madre Fran^{ca} (Francisca)de Bargas fue su padrino el capit[roto]n [roto]so²¹¹

de Pastrana i su madrina Luisa de A[roto]ango i por la verdad lo firme de mi [roto]bre

Juoan de [roto]di

[margin:] Cata[roto]na

Oy martes en treinta días del mes de diciembre de 1608 yo

Juoan de Lodi c[roto]ra y bicario batise a Catalina h[roto]xo [sic] de Diego

²¹⁰ María

²¹¹ Alonso

Lop[roto]²¹²

de Cordoba i su m[roto]dre Fran^{ca} (Francisca) de Morales fue su padrino Andres [roto]e
Mo[roto]a[roto]s²¹³ i por la ve[roto]d lo fi[roto]me de my no`b[roto]e
Juoan d[roto] Lodi

[margin:] María

Oy martes en treinta d[roto] del mes de diciembre de 16[roto]8 yo
Juoan de Lodi cura y bi[roto]rio desta sancta iglesia major batiçe a [roto]
[roto]xa²¹⁴ del capita` Alonso Diaz i su madre Mari Ruiz fue su padrino el
[roto]ferez²¹⁵ Cartaja [roto] por berdad lo fir[roto] no`bre fecho

[roto]t supra

[roto]oan de Lodi

Fol. 26v

Memoria de las personas que s[roto]
b[roto]ricaron e[roto] esta sancta iglesia
major desta ciudad de Sant
Agust[roto] de la Florida s[roto]do²¹⁶ cura
y [roto]licario el padre Juoan de Lordi
desde el año de

²¹² López

²¹³ Morales

²¹⁴ hixa

²¹⁵ alférez

²¹⁶ siendo

1609

[margin:] Antonio

[margin:] escl[roto]o²¹⁷

Oy do[roto]ngo en 11 de henero de 16009²¹⁸ años batice yo Juoan
de Lodi cura y bicario a Antonio sclabo hixo de P^o (Pedro) esclabo del
Rrey n[roto]o²¹⁹ s^r (señor) i su madre Luçia sclaba de [roto]^{ca} de Bargas fuero
sus padrino[roto] Fran^{co} (Francisco) esclabo del rrey nro s^r (señor) i Fran^{ca}
(Francisca) esclaba [roto]e

Morera i [roto]r la berdad lo firme d[roto]y no bre

Juoan de Lodi

[margin:] Sebastiana

Oy martes en 27 de henero de 16009 años batice a Sebastiana
hixa del alférez Domingo Fernadez i su madre Ana María fue
su padrino Pero L[roto]p[roto]z de Sant Jul[roto]n²²⁰ i por la verdad lo
firme

de mi no b[roto] fecho ut supra

Ju[roto]n de Lodi

v[roto]ario

²¹⁷ esclavo

²¹⁸ 1609

²¹⁹ nro (nuestro)

²²⁰ Julian

[margin:] Juoan

Oy martes en el dicho [roto]ia [27] i de henero de 16009 años batiçe yo Juoan de

Lodi

Cura y bicario desta sancta igl[roto]ia [roto]lor a Juoan hixo de Jo²²¹ Ques

i su madre Fran^{ca} (Francisca) Dias fue su pædrino Joan Rrodrigues artillero

i por la b[roto]d[roto] lo [roto]rme de my [roto]o`bre fecho

[roto]t supra

Juoa[roto] de Lordi

Fol. 27r

[margin:] [roto]ancisco

[margin:] tiene oleo [roto]

[margin:] chris[roto] (chrisma)

Oy Domingo quince de febrero de 1609 a` baptise yo Felipe [roto]e

Govea clérigo p[roto]esbite[roto]o²²² a Franisco hiio de [roto]an S[roto]es²²³

y de Mar[roto] de la

Crus fue su padrino Joan de Valdes soldado deste presidio y por verdad

lo firme de mi nom[roto]re ff^{ca} (fecha) ut supra

Phelippe de Govea

[margin:] [roto]aria

²²¹ Juan

²²² presbítero

²²³ Juan Suares

[margin:] [roto]ene oleo

[margin:] y chrisma

Oi dies y seis de febrero d[roto]09 aⁿ baptise yo Felipe de G[roto]vea

clérigo pr[roto]s

-bitero a María hiiia de Bernardino Ximenes y de María Flores fue su

padiro el alferes Alonso de Arguelas²²⁴ y por verdad lo firme de mi

nombr[roto]

ff^a (fecha) ut supra

Phelippe de Govea

[margin:] Joana

[margin:] [roto]iene oleo y

[margin:] [roto]hrisma

Oi dies y siete de febrero de 1609 aⁿ baptise yo Felipe de Govea

clérigo presbítero aⁿ en esta iglesia maior de la c[roto]ad de San Agostin

como compañero que soi [roto]l servicio della [roto]l p^e Jo[roto]d[roto]²²⁵

Lordi cura

y vicario a Joana hiiia de Francisco Ma[roto]tin soldado des presidio y

[roto]e Ma-

-ria de la Crus fue su padrino Joan de Venorval artillero de la fuerca de la

Majestad y por verdad lo firme de m[roto] nombra f^af (fecha) ut supra

Phelippe de Govea

²²⁴ Arguelles

²²⁵ Joan de

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

[margin:] tiene olio y

[margin:] crisma

Oy biernes a 27 de febrero de 16009 años yo Juoan de Lordi cura y bicario

desta sancta iglesia major batiçe a Fran^{co} (Francisco) hixo de Ysabel india i de padre

n[roto]onosido fue su pad[roto] Lucas Ximenes [roto]iollo desta

ciudad i por la

berdad lo frme de my no`bre fecho ut su[roto]

Juoan de Lordi

[margin:] Antonio

[margin:] tiene olio y

[margin:] crisma

Oy sábado en 28 dias del mes [roto] febrero de 16009 anos yo Juoan de

Lordi

cura y bicari[roto] desta sancta ygleç[roto] major de Sant Agustín batiçe a

Anto[roto]

hixo d[roto]teo²²⁶ Sartucha [roto] su madre Ysabel de Arango fue su padri[roto]

el

cap[roto]a[roto] Alonso de Pastrana y por la verdad lo firme de my no`bre

fecho ut supra

²²⁶ de Mateo

Ju[roto]an de L[roto]di

Fol. 27v

[margin:] Bernardo

Oi dies y nueve de marsso de 1609 baptise yo Felipe d[roto] Govea cleri-
-go pres[roto]ero y puse oleo [roto] chrisma a Bernardo hiio del
contador

Joan de Arrassola y de dueña María su madre fue su padrino el p^e (padre)

Joan de Lordi cura y vicario desta yglesia y por verdad lo firme de
mi nonbre ff^a (fecha) ut[roto] supra

Phelippe de Govea

[margin:] D[roto]go

Oi vein[roto] de marsso de 1609 bap[roto]e yo Felipe de Govea clerigo
presbítero y puse oleo y chrisma a Diego hiio de Joan de Sa[roto]allos y de Lu-
-isa Melendes su muger fue su padrino Lusero Lopes soldado des[roto] pre-
-sidio y por verdad lo firme ff^a (fecha) ut supra

Phelippe de Govea

[margin:] M^a (María)

En 29 de março de 16009 anos batise yo Juoan de Lodi cura y b[roto]cario
desta sancta ygleçia major de Sant Agustín a María morena esclaba

de Llor[roto]nço²²⁷ Ximenez fue su padrino Agustín esclabo de L[roto]renço
Herna`dez

y por verdad [roto] firme de mi no`bre ff^a (fecha) ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] Joan

En [roto]oming[roto]²²⁸ [roto]2 de abril de 1609 a` baptse y puse

ole[roto] y chrisma

a nesta yglesia maior [roto]e l[roto] ciudad de San Agostin a Joan hijo de

G[roto]aviel

Ernandes y de Catalina de Valdes fue su padrino Gaspar Rodrigues sol-

-dad[roto] deste presido y fue madrina Joana Gomes muger de Joan

Nuñes

del Faral y por v[roto]rdad lo firme ff^a (fecha) u[roto] [roto]upra

Phelippe de Govea

[margin:] Catalina

[margin:] [roto] [...] ²²⁹ tiene [roto]o y cri[roto]ma

Oy domingo en 26 dias del mes de abril de 16009 [roto]içe²³⁰ yo [roto]uoan de Lordi

cura y bicario desta s[roto]ta ig[roto]a major a Catalina hixa de Graviel

Gonzalez de la Mota i su madre Mar Ximenes fue su padrino el capita`

²²⁷ Llorenço

²²⁸ domingo

²²⁹ no?

²³⁰ batixe

Alonso Dias de Badagoz i por verdad lo fi[roto]me [roto]^a ut

[roto]upra no tiene

olio y crisma qu[...]le fue echado agua de socorro [roto]r [roto]tar²³¹ enferma

Ju[roto]an de L[roto]di

Fol. 28r

[margin:] Antonio

[margin:] [roto]o tiene olio ni crisma

Oy sábado en 23 de majo de mil y seisçientos i nueve añ[roto] batiçe Antonio

hijo de Juoan Melendez Marquez i de doña M^a (María) de Posada fue su pa[roto]no

el capitan [roto]nso de las Sa[roto]s²³² fator y bedor p^a (para) su

majestad por bedad

lo firme de my no`bre fec[roto] ut sup[roto]

Juoan de Lodi

[margin:] Pedro

[margin:] tiene olio y crisma

O[roto] lunes 13 d[roto] julio de 1609 baptise yo Felipe de Gov[roto]

clerigo

presbitero en la iglesia maior dest[roto] ciudad de San Agostin a Pedro

hiio de Lucas Ximenes y de María Montoya fu[roto] su padrino el [roto]^e

Joan

²³¹ estar

²³² Alonso de Salas or Alas

de Lordi i cura y vicario de la dicha yglesia y por verdad l[roto] firme de mi
nonbre ff^a (fecha) u[roto] supra

Phelippe de Govea

[margin:] [roto]l[roto]na²³³

[margin:] tiene [roto]lio y

[margin:] crisma

[margin:] Arrieta

Oi sábadó quatorse de noviembre de 16[roto]9 a^o baptise yo Felipe
de Gove[roto] clerigo presbit[roto]o en la yglesia [roto]ior

des[roto]dad²³⁴ d[roto]ostin²³⁵

a Catalina hiia del alferes Martin de [roto]ayona y de Ma[roto]a Darrieta²³⁶

fue su padrino el capitan Alonssó de Pastrana y por verdad lo firme de mi
nombre ffa (fecha) ut supra

Phelip[roto]e de Govea

Fol. 28v

160010g

Memoria de los q^e se an baticado

este año de 16010 1610

²³³ Catalina

²³⁴ desta ciudad

²³⁵ de San Agostin

²³⁶ de Arrieta

[margin:] Fran^{ca} (Francisca)

[margin:] tien[roto] ol[roto]

[margin:] cris[roto]

O[roto] lunes en 4 de he[roto]ero de mil y seiscientos i dies yo Juoan
de Lordi cura y bicario batiçe a Fran^{ca} (Francisca) hixa del alférez Juoan
[roto]odrigues [roto]e Cartaya i su madre Fr[roto]^{ca} (Francisca)

Rremirez fue su padrino

Andres de Sotomajor i por la verdad lo firme de mi no`bre

Juoan de Lordi

[margin:] Tomasina

[margin:] ñe tiene olio

[margin:] y crisma

Oy martes en sinquo días de hen^o (henero) deste dicho añ[roto] de 16010²³⁷
yo Juoan de Lordi cura y bicario batiçe a Tomasina hixa del
alférez [roto]ucas de [roto]oto²³⁸ y su madre M^a (María) Montoya fue su co`
padre el capita`

Fran^{co} (Franisco) Ferna`dez de Esiga y por la verdad lo firme de m[roto]
no`bre

Juoan de Lordi

[margin:] Seba[roto]tiana

²³⁷ 1610

²³⁸ Lucas de Soto

[margin:] tiene olio y crisma

Oh miércoles en 27 dias del mes de henero de mil y seiscientos i dies años

yo Juoan de Lordi cura y vi[roto]ario desta sancta batiçe a Sebastiana

hixa de Bartolome Perez i de Ysabel Rriqua fue su padrino el

capitan Fran^{co} (Francisco) Fern[roto]dez Desiga²³⁹ por verdad lo

firme de mi no`bre

Juoan de Lordi

[margin:] Catalina

[margin:] ti[roto]m[roto]

Oy lunes en ocho días del mes [roto]e 16010 yo Juo[roto]n de Lordi

cura y

Vicario desta sancta ig[roto]çia batiçe a Cat[roto]lina hixa de Sebastian

de Arsiniega i su madre M^a (María) Moral[roto]s [roto]ue su co`padre

Marcos Rruiz

por verdad lo firme de my no`bre

Juoan de Lor[roto]i

Fol. 29r

[margin:] Cata[roto]na

En miercoles dies y siete de m[roto]so²⁴⁰ de 1610 a` yo Felipe de

Govea

²³⁹ de Ecija

²⁴⁰ marsso

clerigo presbitero baptise y p[roto]e oleo y chrisma en la ygle[roto]ia mayor
desta ciudad d[roto] San Ag[roto]tin a Catalina [roto]ia de Pedro

Ca[roto]o²⁴¹ y de Catali-

-na Martin [roto]u muger fue su padrino el alferes [roto]lonso de

Ar[roto]llas

y por verdad lo firme ff^a (fecha) ut supra

Phelippe d[roto] G[roto]vea

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

Oy sábadó en [roto] [...] ²⁴² de 16010 yo Juoan de Lord[roto]

cura y bicario

batiçe a Fran^{co} (Francisco) hixo de Guerrero i su madre M^a (María) puse olio y

crisma en la iglesia major

desta ciudad [roto]e su padrino el cabo desqudra car[roto]s i por berdd

[roto]irme

de my no`bre

Juoan de Lordi

[margin:] Antonya

Oy biernes veinte y tres de abril de 1610 [roto] yo Felipe de

Govea clerigo presbitero baptise en la igle[roto]ia mayor desta ciuda[roto]

de San [roto]gostin a Antonia hiiia de Fran^{co} (Francisco) de las [roto]l[roto]s

²⁴¹ Caro

²⁴² 29 de marzo?

y de [roto]rrieta²⁴³

su muger fue su padrino el alferes Alonso de Arguellas y por

verdad lo firme de mi nonbre ff^a (fecha) ut supra

Ph[roto]ppe de Govea

[margin:] Felipe

Oy sábad ocho de mayo de 1610 a yo Felipe de Govea clérigo [roto]es-

-bitero baptise en la iglesia mayor desta ciudad d[roto] San Agostin a Fe-

-lipe hio del con[roto]dor Ju^o (Juan) de Arracola y de dueña

María del Cornal

su muger fue su padrino el p^e (padre) Ju^o (Juan) de Lordi en carga de la dicha yg[roto]s[roto]

y por verdad lo firme de mi nombre

Phelippe de Govea

[margin:] Juoana

[margin:] tine oleo

[margin:] y chrisma

Oy biernes a 2 de julio [roto] 161[roto] batiçe yo Juoan de Lordi

cura y vicario desta san[roto]ta [roto]glesia major de Sant Agu[roto]

a Juoan[roto] hixa de Luis Hernandez de Alcantarilla i de Mad[roto]na

Melend[roto]z fue su pa[roto]ino el alcalde Fran^{co} (Francisco) M^o (Martin)

i por la vedad

²⁴³ Ana de Arrieta?

lo fir[roto]e de mi no`bre ff^a (fecha) [roto]t s[roto]para

Juoan de Lordi

Fol. 29v

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

Y[roto] Juo[roto]n de Lordi cura y [roto]cario desta sancta iglesia major de

Sant Agustín batice oi martes a 1[roto]²⁴⁴ días del mes de

julio de 1610 a Fran^{co} (Francisco) h[roto]²⁴⁵ de Fran^{co} (Francisco) Munoz Ana Miranda fue

s[roto] p[roto]rino

el sargento B[roto]arga i por la verdad lo firme de mi no`bre f[roto]ho

ut supra Juoan de Lordi

[margin:] Vicente

Yo Juoan de Lordi cu[roto]a y vicario desta sancta yglesia

major de Sant Agustín [roto] jueves a 22 de julio de 161[roto]

años batice a Vi[roto]ente hixo de Vi[roto]ente Morera i Mari Mora

fue su p[roto]ino el padre Felipte [sic] de Govea por la

verdad lo firme de my non[roto]re fecho ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] [roto]h[roto]s[roto]oval²⁴⁶

²⁴⁴ 7?

²⁴⁵ hixo

²⁴⁶ Christoval

[roto]i lunes dos de agosto de 1610 a^r yo Felipe
de Govea clerigo presbitero en la yglesia [roto]yor desta
ciudad de San Agostin baptise y puse olio y chrisma a Chris-
-toval hiio de Ju^o (Juan) Rodrigues Altanbor y de Joan²⁴⁷ Rodrigues
su muger fue su padrino He[roto]nado Gillen soldado deste
pre[roto]jido²⁴⁸ y por verdad lo firme de mi nonbre ff^a (fecha) ut supra
Ph[roto]ippe d[roto]ovea

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

Oi biernes seis de ago[roto]to de 1610 años yo Felipe de Govea cleri-
-go presbitero en la iglesia mayor [roto]sta ciudad b[roto]ties y puse
olio
y chrisma a Fran^{co} (Francisco) esclabo de Al[roto]sso Gracia h[roto]io de
Clara esclava
-va del dicho y de padre no conocido fue su pad[roto]ino
Fran^{co} (Francisco) es[roto]o²⁴⁹
del Rei [roto]or v[roto]rd[roto] lo firme de mi nomb[roto] ff^a (fecha) [roto]upr[roto]
Phelippe [roto]e Govea

Fol. 30r

[margin:] L[roto]²⁵⁰

²⁴⁷ Joana

²⁴⁸ presidio

²⁴⁹ esclavo

²⁵⁰ Luis

Oi jueves dos de setiembre de 16[roto] a^o yo Felipe
de Govea clerigo presbit[roto]o en la yglesia mayor [roto]esta c[roto]u
-dad de San Agostin b[roto]t[roto]e²⁵¹ y pus[roto] o[roto]eo y
chrism[roto] a L[roto]s
hiio de Mar[roto] india y de padre no sabido fue su padrino [roto]u^o
Lopes de Cerpa soldado deste presidyo y por verd[roto] lo firme
de mi [roto]nbre ff^a (fecha) ut supra
Phelippe de Go[roto]

[margin:] Catalina

Oy lu[roto] en 18 dias [roto]l mes de otubre de 1610 y Juoan de Lordi
cura y bicario puse oleo y crisma a Catalina h[roto] del tesorero Juoan
Melendez Marques por [...] su magesta[roto] por qua^{to} tenia
ag[roto]²⁵² de socorro
fue su padrino [roto]l capitaⁿ Alon[roto] d[roto] las Salas fator
i veedor por
su majestad i [roto] la verdad lo firme de m[roto]e f[roto]o ut
supra
Juoan de Lordi

[margin:] [roto]an

Oy miércoles en 20 de otubre de 1610 yo Juoan de Lordi cura y

²⁵¹ baptise

²⁵² agua

vicario desta sancta yglesia batice a Juoan hixo de Marcos

Ximez i de Ysabel Herañdez fue su padrino Graviel G^[roto] i po[roto]

la

verdad lo firme de my noñbre fecho ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] Ysabel

Oy domingo en 30 dias del mes de octubre de 1610

yo Juoan de Lordi [roto]ra y bicario a batiçe [roto]abe[roto]²⁵³ hixa de Alonso

G^a (Garcia) de la Bera i su madre María de Lar[roto] fue s[roto]

padrino e[roto] capitan Alonso Diaz i por ver[roto]d lo [roto]rme

de my no[roto]e fecho ut supra

Juoan [roto]odi

[margin:] Juoan

Oy [roto]ebes²⁵⁴ a 9 ds del m[roto]s de nobienbre de 1610

yo Juoan de Lodi cu[roto] bicario desta santa iglesia [roto]tice

a Juoan hixo de [...] ²⁵⁵ Mercado y su madre María Albares fue s[roto]

padrino Llorenco de Monte [roto][...] y por [roto]a verdad lo firm[roto]

fe[roto]ho [roto]t supra

Juoan [roto]e [roto]

²⁵³ a Ysabel

²⁵⁴ jueves

²⁵⁵ In previous entries, Juan Mercado is listed as the husband of Maria Albares

[margin:] [roto]artin

Oy jueves e[roto] dies I ocho dias del mes de nobiembre
de mil i seisçien[roto] i dies anos yo Juoan de Lordi
cura y [roto]c[roto]io desta s[roto]ncta i[roto] batiçe a M^o (Martin)
hixo de Diego Hernādez d[roto] Medina i de Beatriz su madre [roto]
fue su padrino Tomas Melendes por la verdad lo [roto]rm[roto]
de mi nōbre ff[roto]cho ut supra
Juoan de Lo[roto]

[margin:] And[roto]s

Oy sabado onse d[roto] desienbre de 1610 ā yo Felipe de
Govea clerigo [roto]e[roto]tero²⁵⁶ baptis[roto] y puse oleo y chrisma
en la [roto]lesia mayor des[roto]a ciudad de San Agostin a An-
-dres hiio del sargento mayor Gomira y de María [roto] [roto]un-
-co su muger y fue su padrino Josepe de Contrer[roto]²⁵⁷ [roto]l-
-dado y por verdad lo firme de mi nonbre ff^a (fecha) ut s[roto]para
Phelippe de Govea

[margin:] Graviel

Oy lunes en 27 de diciembre de mil y seiscientos y dies años yo Juo[roto]n de
Lordi cura y bica[roto] batiçe a Graviel hixo de Graviel de la Mota

²⁵⁶ presbitero

²⁵⁷ Contreras

y M^a (María) [roto]imenez fue su padrino Juoan de Castro y tiene olio y crisma
y po verdad [roto] firme de my nonbre [roto]fec[roto]a ut sup[roto]
Juoan de Lordi

Fol. 31r

Año de mil ceiscien[roto]os y once
de las personas que se [roto] baptisado

[margin:] [roto]n²⁵⁸

Oi sabado ocho de en[roto]ro de 1611 a^o yo Felipe de [roto]vea
clerigo presbitero baptis[roto] y puse ooleo y chrisma [roto] la ygle-
-sia may[roto] desta ciuda[roto] a Joan hiio del capitan [roto]so
[roto]as²⁵⁹ i de

María Ruis [roto]ger fue su padrino Alonsso G[roto]ia de
la Vera y po[roto] verdad lo firme de mi nonbre ffa (fecha) ut supra
Phe[roto]ppe de Govea

[margin:] Vi[roto]a²⁶⁰

Oy [roto]abado en 22 de henero de 16[roto]²⁶¹ yo Juoan de Lor[roto]
cura y bicario

²⁵⁸ Juan

²⁵⁹ Alonso Dias

²⁶⁰ Vitoria

²⁶¹ 1611

desta sancta yglezia maj[roto] de Sant Agustín [roto]at[roto]²⁶² a Vitoria hix[roto]
del cabo desquad[roto]a Graviel de Linares y de Catalina de Baldes fue
su padri[roto]o el capita Alonso de Pastrana i por la verdad lo firme
de my no bre fecho ut supra
Juo[roto] de Lordi

[margin:] Maria

Oi biernes dies y [roto]ho de febrero de 1611 a yo Felipe
de Govea clerigo presbitero baptize y puse olio y chrisma [roto]n l[roto]
iglesia mayor deste ciudad a Ma[roto]i[roto] hiia [roto]e Alonso Mall[roto]²⁶³
y de Joana Melendes su muger fue su padrino don[roto]
Rodrigues maestre y por verdad lo [roto]me de m[roto]nbr[roto]
ff^a (fecha) ut supra
Phelippe de Govea

[margin:] [roto]na²⁶⁴

Oi domingo en 6 de mar[roto] de 1611 anos yo Juoan [roto] Lordi

[roto]

desta [roto]ncta igles[roto] major de Sant Agustín batice Ana[roto]
del al[roto]rez²⁶⁵ Do[roto]nan[roto]dez²⁶⁶ y de Ana M^a (María) fue

²⁶² batice

²⁶³ Mallo; In previous entries, Alonso Mallo is listed as the husband of Joana Melendes

²⁶⁴ Ana?

²⁶⁵ alférez

²⁶⁶ Domingo Fernandez; In previous entries, alférez Domingo Fernández is listed as the husband of Ana Maria

su padrino [roto]

[...] ²⁶⁷ Ramirez i por la [roto]rda[roto] lo firme de my no'b[roto] fecho ut supra
[roto]oan de Lordi

[margin:] Maria

Oy lunes a 4 de abril d[roto] 1611 años [roto]atiçe a M^a (María) hixa de
[...] ²⁶⁸ Saballos de Luisa Melen[roto] y fue su pad[roto]no Luça[roto]o

López i por

Verdad [roto]o [roto]me de m[roto] no[roto]

Ju[roto]n de Lodi

[margin:] Ysab[roto]

Oy [roto]iercoles en 20 de abril de 1611 años yo Juo de
Lod[roto] cura y vicario desta s[roto]cta y[roto]lesia batiçe a Ysabel
hixa de Berna[roto]dino Ximenez i Mari Flores fue su padrino
Juoan de Baldes soldado i por la [roto]dad lo firme de mi no'bre
Juoan de Lodi

[margin:] [roto]nto[roto]ia

O l[roto]es beinte de ju[roto]io de 1611 ā yo Felipe de
Govea clerigo presbitero baptise en la iglesia ma[roto]or [roto]sta

²⁶⁷ Alexo o Alonso?

²⁶⁸ In a previous entry, Juan Saballos is listed as the husband of Luisa Melendez

[roto]udad a Antonia hiia [roto] Joan Albares y de [roto]nor²⁶⁹
Martin su muge[roto] fue su padrino Diego L[roto]pes cabo des-
-cuadra y por verdad lo firm^e (firme) de mi nonbre ff^a (fecha) ut supra
Phelippe de Govea

[margin:] Antonia
Oi jueves 30 de junio de 1611 a^oyo Joan de Lordi cura
y bicar[roto] desta santa yglesia baptise a A[roto]nia hiia del
[roto]itan Alonso de Pastrana y de Dueña Luisa su muger
fue su padrino el p^e (padre) Felipe de Govea y por verdad lo firme
de mi nonbre ff^a (fecha) ut [roto]pra
Juo[roto]n de Lodi

[margin:] [roto]
Oy jueves en 8 de setienb[roto]e [roto] 1611 años yo Juoan de Lodi
cura y v^o (vicario) destas provincias b[roto]t[roto]çe Juoan hixo [roto]e Andres el
Nuido [roto] de
Ysbel naturala fue [roto]u pa[rto]no Fran^{co} (Francisco) Rruiz soldado
deste presid[roto]
[roto]or verdad [roto]rme d[roto] mi [roto]bre ffa
(fecha) ut supra
[roto]

²⁶⁹ Leonor

Fol. 32r

[margin:] Juoan

[margin:] esclabo

Oy do[roto]ngo en 2 de otubre de 1611 yo Juoan de Lodi [roto]r[roto]

v^o (vicario) destas pro-

-vincias batice a Juo[roto]n sclabo de Ysa[roto]el Rriqua

fue su [roto]adrino

Ma[roto]uel sclabo y por berda[roto] lo firme d[roto] mi no`bre

[roto]echo ut

su[roto]a

J[roto] de L[roto]di

[margin:] Ysabel

En 27 [roto] nobienbre de 1611 yo Juoan [roto]e Lordi cura y vic[roto]rio

destas

provin[roto]as batice a Ys[roto]bel hixa de Juoan Suarez [roto] de

Ysab[roto] nautrala

fue s[roto] padrino Miguel de Molina i por verdad lo firme [roto] mi no`bre

fecho ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] Martin

En 27 de nobiembre de 16[roto]1 años batiçe yo Ju[roto]e Lordi

[roto]a y vicario des[roto]as provintias a Martin hix[roto] del

co˘tador

Juoan de Arraç[roto]la y de doña M^a (María) del Cor[roto]l²⁷⁰ fue su padrino

el capitan d[roto]n Jusephe de Olibera y por [roto]dad lo f[roto]me

de my no˘bre fecho ut supra

Juoan d[roto]ordi

[margin:] Mateo

[margin:] [roto]reno²⁷¹

[margin:] sclabo

En 30 dias del mes [roto] nobiembre d[roto]611 anos yo Ju[roto]n

de Lordi

cura y vicario batiçe a Mateo h[roto]clabo de Fran^{co} (Francisco) Rriquo f[roto]e

su padrino Fran^{co} (Francisco) esclabo del Rrey i por verdad lo firme de mi no˘bre

f[roto]o ut supra

Juaa[roto]e Lordi

[margin:] Ana

Oy mart[roto]s q̄ se [roto]ontaron²⁷² seis [roto]izienbre

de mil y seiçien[roto]s y on[roto]

²⁷⁰ Cornal?

²⁷¹ moreno

²⁷² contaron

yo Pedr[roto] de Lara Maeda presbítero cura desta ciudad de San [roto]
la Flor[roto] vautise a Ana hija de Fran^{co} (Francisco) Guerrero y María Gonzales [roto]
fue su p[roto]drino Ped[roto]e Sam Myn²⁷³ y por verdad lo firme
[roto]^o ud sup[roto]
P^o (Pedro) de Lara M[roto]d[roto]

Fol. 32v

[margin:] Bar^{me} (Bartolome)
Vi[roto]rnes beynte y tres de diziembre de mil y seicientos
y once [roto]ños vautise yo Pedro de Lar[roto]da cura desta ciudad
[roto]e San Agustín a Bartolome hijo de Diego Albares y El[roto]a²⁷⁴
G[roto]nsales f[roto]e su pad[roto]no Fransisc[roto] Dias
Du[roto]n²⁷⁵ soldado [roto]te
presidio y por verdad lo f[roto]rm[roto] ff^o (fecho) ud supra
P^o (Pedro) de Lara Ma[roto]

1612

[margin:] 1612

Memoria de las personas que se an batiça[roto]ste²⁷⁶
año de 1612

²⁷³ Martin

²⁷⁴ Elvira

²⁷⁵ Duran

²⁷⁶ batiçado deste

[margin:] Diego

Oy sábadó a 14 de henero de 16[roto]2 batiçe yo [roto]uoan de Lordi cura y vicario a Diego hixo de Diego [roto]pe[roto]²⁷⁷ de Cordoba [roto] Fra[roto]^{ca}

Morales

fue su padrino P^o (Pedro) Perez soldado deste presidi[roto] y por verdad lo firme [roto]e my no`bre f[roto]o ut supra

Juoan de Lo[roto]de

[margin:] J[roto]oan

Oy mierco[roto]s en 21 dias del me[roto] de henero de 1612 años batiçe

[roto]o

Juoan de Lordi cura y vicario desta ciudad de Sant Agustín a Juoan

hixo del alférez Ca[roto]taya i de Fran^{ca} (Francisca) Rremirez beçinos d[roto]ta

ciudad

fue su padrino el fator Andres d[roto]tomayor²⁷⁸ y por ver[roto]d lo firme de mi nonbre fe[roto] ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] [roto]go²⁷⁹

Oy martes en 9 dias del mes de hebe`ro de mil y siesçientos [roto] años

²⁷⁷ Lopez

²⁷⁸ de Sotomayor

²⁷⁹ Diego

yo

Juon de [roto] cura y vicario desta sancta yglesia batiçe D[roto]go hixo de
Joanes condestable de[roto]a fuerca de Sant Agustín i de Fran^{ca} (Francisca) Diaz
fue su padrino el sarento Juon Sanchez i por la verdad lo firme
de m[roto] no`bre fecho [roto] supra
Ju[roto]n de Lordi

[margin:] [roto]go

Oy domingo a doze de febrero de seyçientos y do[roto]²⁸⁰ año[roto] vautise
yo Pedro de Lara Maeda presbítero cura de [roto]a ciudad de
San Agustín de la Florida a Die[roto]ulato²⁸¹ hijo de Yumar mo-
-rena esclava del tesorero Juan Melendez Marquez fue
su padrino X poval mul[roto]to esclavo del dh[roto]²⁸²
tesorer[roto] y por
be[roto]dad lo firme ff^o [roto] s[roto]ra
P^o (Pedro) de Lara [roto]d[roto]

Fol. 33r

[margin:] Fran^{ca} (Francisca)

Dgo (domingo) ve[roto]e y seis de febrero de 612 a^os vaptise y[roto]

Pedro de

²⁸⁰ doze

²⁸¹ Diego mulato

²⁸² dho (dicho)

Lara Maeda prebitero cura desta ci[roto]dad y pre[roto]jido de s[roto]n

Agustín de la Florida a Fr[roto]nsisca hija de Lorenzo G[roto]menes

y Ba[roto]vola de Mindiola v[roto] desta dha (dicha) ciudad fue su

padrino

[roto] de esquad[roto] [roto]nton²⁸³ Garsia y por verdad lo f[roto]me

d[roto]

mi nonbre ff^o (fecho) [roto] supra

P^o (Pedro) de Lara Maeda

[margin:] Fran^{ca} (Francisca)

Savado [roto] tres de marso de mil y seiçientos y doze a^os vaptise [roto]o

P[roto]dro

de Lara Maeda presviter[roto] cura desta ciudad y presidio de San A[roto]ustin

de la Flo[roto]da a Fransisca hija de don [roto]go Hernandes y María de Mo-

-rales vz^{os} (vecinos) desta d[roto]udad fue su padrino Fran^{co}

(Francisco) Leal soldado deste

pre[roto]jid[roto]²⁸⁴ por verdad lo firme de mi nonbre ff^o (fecho) ud su[roto]a

P^o (Pedro) de Lara M[roto]eda

[margin:] María

Oy domingo en 4 di[roto]s del [roto]s de março de 1612 [roto]s yo

Juoan de Lordi cura y vicario desta sancta ig[roto] batiçe a M^a (María)

²⁸³ Anton

²⁸⁴ presidio

hixa de Susana [roto] esclaba²⁸⁵ del alférez [roto]ingo [roto]s²⁸⁶

i de Ana M^a (María) de pad[roto] no conosido fue su padrino Fr[roto]n^[roto]

es-

-clab del rrey nro (nuestro) s[roto] y por la verdad lo firme de

m[roto] no bre

feh[roto] ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] Angela

Oy miércoles en 7 dias del mes de mar[roto]o de 1612 yo Juoan de Lordi cura y

vi[roto]rio

le echa agua de socorro a Angela hixa d[roto]^{o287} Caro i de Catalina M^o (Martin) fue

su

padrino Alonso de Quionas i por la [roto] lo firme de mi no-[roto] fecho ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] Ll[roto]rensa

Oy ~~martes~~ jueves en 8 dias de[roto] mes de março de [roto] yo Juoan [roto]e

Lordi cura y vicario batiçe a Llorensa hi[roto] de Fr[roto]^{co288} Muñoz i

de Ana de

Mirand[roto] fue su padrino Juoan Fe[roto]dez de Gerez i por la

²⁸⁵ esclaba

²⁸⁶ Domingo Fernandez

²⁸⁷ de P^o (Pedro)

²⁸⁸ Fran^{co} (Francisco)

verda[roto] lo

fir[roto]e de my no`bre fecho ut supra

[roto]an de Lordi

Fol. 33v

[margin:] Jua[roto]

Savado dies y siete de abri de seiçien[roto]s [roto] doze a^os vautise

yo Pedro de Lara Maeda prebi[roto]ero cur[roto] captellan deste pre-

-sidio de San Agustín de la Florida a Juan hijo de Ju^o (Juan) de [roto]on [...]

y Teodo[roto]²⁸⁹ de [...] v^{os}[roto] (vecinos) desta dha (dicha) ciudad fueron sus

padrin[roto]

el padre vicario [roto]uan de L[roto]rdi y por verdad lo [roto]rme de mi no

ff^o (fecho) ud supra

P^o (Pedro) de Lara M[roto]

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

En di[roto] de marso de seiçientos y doze a^os bautise yo P^o (Pedro) de [roto]

A Fran^{co} (Francisco) hijo de Lucrecia esclava del tesorero Juan Melen[roto]

Marques fue su padrino Xpo`val mul[roto]to esclavo del dho (dicho) [roto]

thessorero y [roto]erdad lo firme yo el dho P^o (Pedro) de Lara cura desta

ciudad de San Ag[roto]stin de la Florida ff^o (fecho) u[roto] supra

P^o (Pedro) de Lara Maeda

²⁸⁹ Teodora

[margin:] Leo[roto]o[roto]

[margin:] [roto]²⁹⁰ tien[roto] olio

[margin:] ni crisma

[roto] 22 días del mes de abril d[roto]612 yo Juoan de Lordi [roto]jura y

vicar[roto] desta sancta yglesia batiçe a Leonor hix[roto] de

L[roto]cas Ximenez i de M^a (María) de [roto]ontoga²⁹¹ fue su

padrino el f[roto]

-tor²⁹² Andres de Sotomajor [roto] por verdad lo firme de [roto] no bre

fe[roto]ho ut supra

Juoan de Lordi

[margin:] Catalina

[margin:] no ti[roto]lio

[margin:] ni crisma

En veynte y tres de abril d[roto] seyçientos y doze [roto]^os bautis[roto]

yo Pedro

de Lara Maeda [roto]esvit[roto]ro²⁹³ cura desta ciudad de San A[roto]stin de

la

Florida a Catal[roto]a hija de Fran^{co} (Francisco) Myn (Martin) de Toco y María de la

Crus fue

²⁹⁰ no

²⁹¹ Montoga o Montoza

²⁹² fator

²⁹³ presvitero

Padrino de la [roto] Juan de Vargas soldado y por verdad lo f[roto]rm[roto]

ff^o (fecho) ud supra

[roto]^o de Lara Maeda

[margin:] Miguel

[margin:] no ti[roto]ne el

[margin:] olio sancto

En seys de mayo [roto]e seysie[roto]tos y doze vatise yo Pedro

de La[roto] Maeda presvitero cura deste presidio de San A-

-gus[roto]in [roto] la Fl[roto]ida a [roto]iguel hijo de

Miguel de Lisanco y

de Felip[roto] Brava fue su padrino Mateo Sartucha ff^a (fecha)

ud supra

P^o (Pedro) de La[roto] Maeda

[margin:] M[roto]ria

[margin:] no²⁹⁴ tiene

[margin:] el sanc[roto]o

[margin:] olio

Oy lunes en 28 días del mes d[roto] majo de 1612 y[roto] Juoan de Lordi

cura y vicario desta sancta [roto]g[roto]sia de Sant Agustín batiçe

a María hixa del tesorero J[roto]an Menéndez Mar[roto]ues y de doña M^a (María)

²⁹⁴ The "no" appears to be scratched out.

[roto]elendez d[roto]osada²⁹⁵ fue s[roto] padrino Fran^{co} (Francisco)

Melendez Marques y por

[roto]e[roto] lo fir[roto]e de my n[roto]re [roto]cho ut

Supra

Jua[roto] de L[roto]di

Fol. 34r

[margin:] Lucia

[margin:] no²⁹⁶ tiene

[margin:] [roto] sancto

[margin:] [roto]io

Oy lun[roto]s [roto] 9 dias del mes de junio de 1612 años yo [roto]oan

de Lordi

cura y vicar[roto] desta s[roto]cta yglesi[roto] le eche agua de socorro

[roto] Lucia hixa

de Andres Gonçalez y de Juana de Teide fue [roto] padrino G[roto]spar Gonça-

-[roto] por verdad lo fir[roto]e de [roto]onbre fecho ut

supr[roto]

Juoan de Lordi

[margin:] [roto]b[roto]l²⁹⁷ de

²⁹⁵ de Posada

²⁹⁶ The "no" appears to be scratched out.

²⁹⁷ Isabel

[margin:] [roto]iene

[margin:] el sancto

[margin:] olio

Oy jueves en 28 dias del mes de junio de 1612 años [roto]o J[roto]an
de Lordi cura y vicar[roto] desta sancta ygleçia batiçe a Ysabel hixa del
alfer[roto]²⁹⁸ Batyona i de M^a (María) de [roto]rriet[roto]²⁹⁹ [roto]e
su con padre³⁰⁰ el tesorero

cap[roto]an dun Jusephe I por verdad lo firme de mi no`bre fecho

[roto] su[roto]ra

Juoan de Lordi

[margin:] Alon[roto]

[margin:] [...]

En 8 dias del [roto]s d[roto] setiembre de 1612 años yo J[roto]oan [roto]e

Lordi

cura y vi^o (vicario) desta sancta yglesia batiçe A[roto]³⁰¹ hixo de

Fran^{co} (Francisco) Fez³⁰² de S[roto]ndrera i de Agustina de Lara su muger

fue su pad[roto]ino el capi[roto]a`

don Juesephe [roto]or verad lo firme de [roto]i nonbre

Ju[roto]an de Lordi

²⁹⁸ alférez

²⁹⁹ Arrieta

³⁰⁰ compadre?)

³⁰¹ Alonso

³⁰² Fernandez?

[margin:] María

Oy lunes en 17 dias del mes de setiembre de 1601

yo Juoan de Lordi cura y vi[roto]io [roto]sta sancta iglesia

[roto]tiçe a María hixa [roto]e Graviel de la Mota i d[roto]

Mari Ximenez [roto]e su p[roto]ino el alférez Cartaya [roto]

por verdad lo firme de mi no`bre [roto]cho ut [roto]p[roto]a

Juoan de Lordi

[margin:] Fran^{co} (Francisco)

[margin:] tiene olio

[margin:] y crisma

Martes a dies y seis de otubre de seysientos y do[roto] [roto]^o[roto]

v[roto]tise yo Pedro de Lara Ma[roto]da (previtero cura desta ci[roto]

pre-

-sidio de San Agustín de la Florida a Francisco hijo de Gaspar Lo-

-renso y María Mor[roto] vz^{os} (vecinos) desta dha ciudad fue su padrino An-

-dr[roto]s Gonsales pil[roto]to³⁰³ mayor y por berdad lo firme ff^o (fecho)

ud [roto]pra

P^o (Pedro) d[roto]ar[roto]da

Fol. 34v

³⁰³ piloto

[margin:] Juana

En la ciudad de Sa[roto] Agustín de la Flori[roto]a lunes veynte y
do[roto] de octubre de seisientos y doze añ[roto]tise yo Pedro de Lara
Maeda a Juana hija de Juan Alonso Ar[roto]llero³⁰⁴ y de Beatris Gonsalez
su mu[roto]e[roto] fue su padrino Juan Lopes de Serpa soldado des[roto]e
p[roto]idio

y por be[roto]dad lo fi[roto]e ffº (fecho) [roto]d sup[roto]a
[roto] de L[roto]ra Maeda

[margin:] Lucas

En la ciudad de San Agustín de la Florida en ve[roto]te y [roto]is³⁰⁵ [roto]
-tubre de seiçientos y doze aºs yo Pedro de Lara Maeda pres[roto]
-tero capell[roto] y cu[roto] desta [roto]a ciudad y
[roto]residio batise a Lu[roto]³⁰⁶

hijo de Marc[roto]Ximeness soldado y de Ysavel natural y pa-
-drino fue Juan de Espinosa y por verdad lo firme ffº (fecho) ud [roto]para
P[roto] de Lara Maeda

³⁰⁴ Artillero

³⁰⁵ veinte y seis

³⁰⁶ Lucas